

Carta na seicwanom Pablo na m'aⁿ nn'aⁿ Roma

Xmaⁿndye nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Roma

¹ Ja Pablo cwiluiindyo apóstol cwentaa' Jesucristo. Jom ty'ioom ts'iaaⁿ ja na matseixmaⁿya ts'aⁿ na majñom Ty'ooots'om jo ndaa^a nn'aⁿ na nñequiaya ñ'oome naya 'naaⁿ'aⁿ cantyja na macwji'n'maaⁿñê joona.

² Matseicwanom Ty'ooots'om ñ'oome na macwji'n'maaⁿñê nn'aⁿ. Tandyo xuee t'mooⁿ na ljo^l nnts'aaⁿ ñequio ñ'omndyuee profetas. Jla'ljeiina ñ'oome ñeeⁿ na lju^l la'xmaⁿna!. ³ Juu ñ'oome naya'ñeeⁿ mat'uiina^l cantyja 'naaⁿ' Jnaaⁿ, nquii Ta Jesucristo. Cantyja na ts'aⁿ jom, tuiiñê tsjaanⁿ'naaⁿ rey David na jndyowicantyjoo!. ⁴ Jnda chii t'moⁿ Espíritu Santo na Jnda Ty'ooots'om juu ndo^l waa najndeii. Teitquioo^l naljo^l ee jnd^l na tue^l tando'xco quii'ntaaⁿ l'oo. ⁵ Ndo^l cantyja 'naaⁿ' jom macandaya naya na matseixmaⁿ Ty'ooots'om na majñoom ja ts'iaan^l 'naaⁿ'aⁿ jo ndaa^a nn'aⁿ cha'waa tsjoomnancue. Ee l'ue ts'oome na meiⁿquiayuucheⁿ caliu nn'aⁿ na t'maⁿ waa na jnd^l s'aaⁿ, cha cala'yu'ya n'omna ndo^l cala'candana^l jo nnoom. ⁶ Mati mañ'oomna^l 'o, ee maqueenⁿñê 'o na cala'xmaⁿ'yo^l cantyja 'naaⁿ' Jesucristo.

⁷ Matseicwangⁿ cartawaa na m'aⁿ' cha'tsondyo^l 'o na candy^l ts'om Ty'ooots'om na m'aⁿ'yo^l Roma, na maqueenⁿñê na cwiluiindyo^l cwentaaⁿ'aⁿ. Nquii Tsotyaaya Ty'ooots'om ñequio Ta Jesucristo

quiana na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo ndaqana ñequio naya na laxmaⁿna.

Ñe'cjaacando' Pablo nn'aⁿ na cwila'yu' Roma

8 Najndyee nc'e Jesucristo, mañequeiaya na quianl'uaa' Ty'oots'omya cantyja 'naⁿ'yo'. Ee meiⁿyuuchenⁿ na mawaya, ya ñ'oom cwila'neiⁿ nn'aⁿ cantyja na cwila'yu'ya ñ'om'yo' ñ'eⁿñê.

9 Manoom'm na mayu'a na ticjomeintyja^a na macan^a nnoom na cateijneiⁿ 'o. M'aaⁿya na xcwee' ts'ooⁿya na mandi'ntjoⁿya nnoom. Ndo' ñequii'chenⁿ matsein^andaa nn'aⁿ ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ' Jnaaⁿ Jesucristo. **10** Ñequii'chenⁿ na macan^a nnom Ty'oots'om cha xeⁿ na jom l'ue ts'oom nncue'ntyjo na ndaqaa nncjocando^a 'o.

11 Ee ntyja^aya ts'ooⁿya na nncua^acañooⁿya na nnteijndeiya 'o ñequio ñ'oom' Ty'oots'om cha nntsana'jndaaⁿ'yo' cantyja 'naaⁿ'aⁿ. **12** Luala' l'ue ts'ooⁿcha juu na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'eⁿñê ñequio juu na matseiyu'ya ts'ooⁿya tjoom' nnteijndeiiina' 'o ndo' nnteijndeiiina' ja.

13 'O nn'aⁿya na cwila'yu'yo' ñ'eⁿ Ty'oots'om, l'ue ts'ooⁿna caliu'yo' na jndye ndii' tyotseijndaa'ndyo na nncua^acañooⁿya 'o, saa^a ñeseicu'na' ja. Luala' waa na ñetqueⁿ ts'ooⁿ, cha cantyja 'naaⁿ'ts'iaaⁿ na nnts'aaya majndyetai nn'aⁿ nntioondye l'ooⁿ, ndo' mati 'o nntsaala'nⁿti'yo' cantyja 'naaⁿ'aⁿ cha'xjeⁿ quiluii quii'ntaaⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nchii judíos.

14 Ee matseijomna' ja cha'cwijom cwii ts'aⁿ na t'maⁿ chujnaⁿ, tseixmaⁿya na ljo' ndaqaa nn'aⁿ na cwila'neiⁿ ñ'oom griego, ndo' mati ndaqaa meiⁿquia nn'aⁿ na tjachuii' ñ'oom na cwila'neiⁿ. Oo ndaa nn'aⁿ na jndo' n'om cantyja 'naaⁿ' ljeii, ndo'

mati ndaq̃ nn'aⁿ na ticata'jnaaⁿ'l ljeii. **15** Jo' chii jeeⁿ queeⁿ ts'ooⁿya na mati nñequiaya ñ'oom na macwji'n'maaⁿñe Ty'oots'om nn'aⁿ ndaq̃ 'o quia na nncuaya na m'aⁿ'yo' Roma.

Waa najndeei ñ'oom naya

16 Tijnaaⁿ'a cantyja 'naaⁿ' ñ'oom naya 'naaⁿ' Ty'oots'om, ee juuna' cwiluiiñena' najneiⁿ na macwji'n'maaⁿñe meiⁿcwí'ñeeⁿchen' ts'aⁿ na matseiyu' ñ'oom naya'ñeeⁿ. Najndyee mach'eeⁿ na ljo' ñequio nn'aⁿ judíos ndo' mati ñequio meiⁿquia nn'aⁿ. **17** Juu ñ'oom naya'ñeeⁿ matseicandiina' chiuu mach'ee Ty'oots'om na maqueen' jaa na tjaa jnaⁿ laxmaaⁿya jo nnoom nc'e na cwila'yú'ya n'ooⁿya ñ'e' Jesucristo. Ee waa ñ'oom'm na teiljeii na matsona' na ljo': "Nquii ts'aⁿ na maqueen' Ty'oots'om na tjaa jnaⁿ tseixmaⁿ, catseiyu'ya ts'om tsaⁿ'ñeeⁿ ñ'e'ñé."

Cha'tsondye nn'aⁿ jnda jla'tjoondyena

18 Ee xjeⁿ cañoom'lueecheⁿ matseicanooⁿ Ty'oots'om na matseiw'eeⁿ nacjoo nn'aⁿ na cwil'a cha'tso nnom na cwajndii ñequio natia. Na nmeiñ'l cwil'ana, cwila'lcwe'na nt'om nn'aⁿ na ñe'caliu ñ'oom na mayuu' cantyja 'naaⁿ'aⁿ. **19** Ee naquii' n'omna maxjeⁿ manquiuyana ñ'oom na mayuu' cantyja 'naaⁿ' Ty'oots'om ee manquiityeeⁿ jnda t'mooⁿ chiuu matseixmaaⁿ ndaq̃ana. **20** Ee ljo' na titquioo' na matseixmaaⁿ Ty'oots'om nndaa nncwajnaaⁿ' ts'aⁿ jo' quia na mantyliaa' cha'tso na s'aaⁿ. Ee xjeⁿ na tuiicheⁿ tsjoomnancue cwiwitquioo'ya na jom cwiluiiñé Ty'oots'om ndo' cha'waa xuee waa na jneiⁿ. Jo' chii nn'aⁿ natia ljo' cwil'a xocandaq̃ nluena na tjaa'naⁿ jnaⁿ

cachona, meiⁿ xocandaā nta'ñoom'ndyena. ²¹ Ee meiiⁿ na cwila'noⁿ'na cantyja 'naaⁿ' Ty'oots'om sāq maxjeⁿ tîcalat't'maaⁿ'ndyena jom cha'xjeⁿ na macaⁿna'. Meiⁿ na quianl'uaaⁿ'aⁿ tiñe'nquia. Ndo' joo ñ'oom na tyom'aaⁿ' n'omna cantyja 'naaⁿ' chiuu cwiluiññé jeeⁿ cwe' ts'iaaⁿ'ndyo joona'. Jo' chii s'aana' ntjeiⁿ naquii' n'omna, ndo' na ljo' cwiljo na jaaⁿñe naquii' n'omna. ²² Meiiⁿ na cwiluena na la'xmaⁿna nn'aⁿ na jeeⁿ jndo' n'om, sāq cwinooⁿ na cwe' ntjeiⁿndyetona. ²³ Ndyena na cwila't'maaⁿ'ndyena Ty'oots'om na ticantycwii na wando' na m'aaⁿ yuu na jeeⁿ neiⁿncoo'. To'yoona na cwila't'maaⁿ'ndyena ndyueendāq nn'aⁿ na cwindycwii na ta'ndo', ñequio cantsaa ñequio quioo' na cwi'ooca' ñequio quioo' na tjaan'aⁿ nc'ee'.

²⁴ Jo' chii 'ndiito Ty'oots'om na cal'atona meiⁿquia na ntjeiⁿ na ñe'cal'ana na cwajndii na queenⁿ n'om seiina na cantyja 'naaⁿ joona' ñel'ana cwii na jeeⁿ jnaaⁿ' ñequio ntyjeena. ²⁵ Tîcalayu'na ñ'oom na mayuu' cantyja 'naaⁿ' Ty'oots'om. Yacheⁿ jla'yua'na ñ'oom na cwe' cantu. Ee tyola't'maaⁿ'ndyena 'naⁿ na s'aaⁿ nchii nqueⁿ na s'aaⁿ cha'tso nnom. Ndo' matsona' na ñequii'chen cala't'maaⁿ'ndye nn'aⁿ jom cha'waati xuee. Cal'a cha'tsondye nn'aⁿ naljo'.

²⁶ Macwe' nc'e jo' chii 'ndiito Ty'oots'om joona na cal'ana ljo' na mach'eena' nquiuna na ñe'cal'ana. Hasta yolcu tquiandye ndaā ntyjelcu ndo' nchii ljo' teincoondyena. ²⁷ Ndo' mati naⁿnom nchii macandaā cwe' ñequio yolcu tyom'aⁿna. Seijmeiⁿtina' joona na queenⁿ n'omna nc'iaana. Tyom'aⁿna meiiⁿ ñ'en ntyjenomna, ndo'

nchii ljo' teincoondyenä, cwii na jnaan'ticheñ. Ndo' na ljo' l'ana, tyota'wi'ndye cheñnquieena, tioomndyenä ñequio seiina na ntjeiñ ljo' ñel'ana.

²⁸ Ndo' nc'e na l'ayana na tsuuñ n'omna Ty'ooots'om, jo' chii mati 'ndiitoom na cal'atona meiñljo'cheñ natia na ñe'cal'ana. ²⁹ M'añna na cwil'ana cha'tso nnom na ticaty'iomyana'. Cha'na ts'añ na cwe' m'aañya ñ'eñ x'iaa', oo ts'añ na ntjeiñ ljo' mach'ee ñ'eñ x'iaa' oo ts'añ na matseiqueenä ts'om 'naañ' x'iaa', ts'añ na ticatseiñ'oom'ñe yuu na maty'iomyana', ts'añ na taa' ts'om x'iaa', ts'añ na matseicwjee nn'añ, ts'añ na matseintja'ñe ñequio x'iaa', ts'añ na manquiu'nn'añ x'iaa', ts'añ na matsei'ndaa' ts'om x'iaa', ts'añ na cwe' matseineinto chiuu waa ñ'oom na mandii cantyja 'naañ' x'iaa', ³⁰ ts'añ na matioñ'oom x'iaa', ts'añ na ticuee' ts'om Ty'ooots'om, ts'añ na wi'ñe ñequio x'iaa', ts'añ na s'añne scuñe, ts'añ na matseiwendyeñe cheñnquia, ts'añ na matseijndaa'ñexco natia, ts'añ na ticatseit'maañ'ñe nn'añ na nda juu, ³¹ ts'añ na tiñequiañañe na nntsei'nqñ yuu na ya oo yuu na tia, ts'añ na meiiñ na ñ'oom 'ndyoo saaq xocatseicanda, ts'añ na ticajnda ntyjii ljo' cwitjoom nc'iaa', ts'añ na tixocatseit'mañ ts'om x'iaa', ts'añ na tic'oom na wi' ts'om nn'añ, ³² joona manquijndaa'ndyena na jndaq seijndaa'ñe Ty'ooots'om na nntsuundye nn'añ na nmeiiñ' cwil'a, saaq meiiñ na ljo', wjaana' na 'ool'ana na ljo', ndo' yacheñ ya nquiuna quia na cwinty'iaana na majo'ti cwil'a nt'omcheñ nn'añ.

2

Xcwe macu'xeñ Ty'ooots'om nn'añ

¹ Cantyja 'naaⁿ! ñ'oommeiⁿ', catseiⁿnoⁿ! na tjaa'naⁿ yuu cowaañoom'na! 'u, nts'øona! 'ñeeⁿ cwiluiindyu', maco'wi'ndyu' cheⁿnnchu' quia na jeeⁿ matsu' na nt'omchen nn'aⁿ jeeⁿ tiann'aⁿndye ndo' majo'to ljo' na cwil'ana mache' 'u. ² Ee manquiuyaaya quia na nt'uiityen Ty'øots'om nn'aⁿ na cwil'a na nmeiiⁿ, nncu'xeeⁿ joona cantyjati na mayuu' na l'ana. ³ 'U na matseitiuu' na cats'aan na cat'uiina! nn'aⁿ na cwil'a na nmeiiⁿ, ¿aa ndya' matseitiuu' na tixocat'uiina' 'u ndo' ljo'waayu mache' cha'xjeⁿ naⁿñeeⁿ? ⁴ Cwa ndya' canda^a ts'om' na ntso' na cajnda ntyjeeⁿ ñ'eⁿndyu'. Jom na jeeⁿ t'maⁿ ts'oom ñ'eⁿndyu', ndo' waljoo'cheⁿ na wi' ts'oom 'u. ¿Aa ticatseiⁿnoⁿ na luaa' mach'eeⁿ cha cjaañ'oomna! 'u na calcwe' ts'om' jnaⁿ? ⁵ Saq 'u nchii jo' ñe'catsa', 'u maxjeⁿ quie' ts'om', tiñe'calcwe' ts'om'. Maty'iomna' cantyja 'naaⁿ na matseit'ue'ya' na cat'uiina! 'u. Ee nncue'ntyjo xuee na nncu'xeⁿ Ty'øots'om cha'tso nn'aⁿ cantyja 'naaⁿ na maty'iomyana'. ⁶ Maquialjo'cheⁿ manquiityen nñequiaaⁿ na ticwii cwii ts'aⁿ nncwantjom cantyjati na jnda ñes'aa. ⁷ Ndaq joo nn'aⁿ na cwijoo' n'om na cwil'a yuu na maty'iomyana' na cantyja 'naaⁿ jo' cwil'uee na nl'a yuu na matseit'maa'ñena' jom, nñequiaaⁿ na nla'xmaⁿna na ticanycwii na cwita'ndo' añaⁿmaaⁿna. ⁸ Saq t'maⁿ waa na nntseiw'eeⁿ nn'aⁿ na ticatuee'ndyecje nnoom, na cwi'oo nacjoo' ñ'oom na mayuu' cantyja 'naaⁿaⁿ, na cwil'a cha'tso nnom natia. ⁹ Jeen t'maⁿ nawi' nntseiquioom nacjoo cha'tsondye nn'aⁿ na cwil'a natia ndo' t'maⁿ nntsei'ndaa'na' nquiuna. Najndyee nntjoom nn'aⁿjudíos na ljo', ndo' majo'ti

nntjoom nn'aⁿ na nchii judíos. ¹⁰ Saq̄ cha'tso nn'aⁿ na cwil'a yuu na ya, tjoom' nntseit'maa^{n'ñ}e Ty'oots'om joona, nnts'aaⁿ na nluiit'maⁿndyena ndo' nñequiaaⁿ na meiⁿcwii ñomtiuu tic'omna jo nnoom. Najndyee nnts'aaⁿ na ljo' ñequio nn'aⁿ judíos, ndo' mati nn'aⁿ na nchii judíos.

¹¹ Ee Ty'oots'om nchii na nncjaan'oom'ñê ñ'eⁿ cwii ts'aⁿ, saq̄ cwiicheⁿ tineii^{n'en}. ¹² Cha'tso nn'aⁿ na nchii judíos na la'xmaⁿ jnaⁿ na tyoondye chiuu matsaq̄'ntjom ljeii na tqueⁿ Moisés, maxjeⁿ nntsuundyena nc'e na jnda jla'tjoondyena cantyja 'naan'na' meiiⁿ tyoondyena juuna!. Ndo' cha'tso nn'aⁿ judíos na m'aⁿ nacie 'naa^{n'} ljeii'ñeeⁿ na la'xmaⁿ jnaⁿ, majuuna' nnt'uiityeⁿna' joona. ¹³ Ee cantyja 'naa^{n'} Ty'oots'om, nchii nn'aⁿ na cwe' cwindye chiuu matsaq̄'ntjom ljeii'ñeeⁿ maqueen' joona na tjaa jnaⁿ la'xmaⁿna, macandaⁿ nn'aⁿ na cwil'a chiuu na matsaq̄'ntjomna!. ¹⁴ Saq̄ nn'aⁿ na nchii judíos na ticuaa ljeii lueena na matsaq̄'ntjomna' na tqueⁿ Moisés, saq̄ cwil'ana cha'xjeⁿ na ma'moⁿna' ndo' na ljo' nquieena laxmaⁿna' cha'cwijom ljeii na maqueen'na' xjeⁿ joona. ¹⁵ Ee cantyja na cwil'a na^{n'ñ}eeⁿ cwit'mooⁿna na juu ljeii'ñeeⁿ teiljeiina' naquii' n'omna ee juu na m'aan' n'omna ma'moⁿna' na ljo'. Juu jo' macwji'yuu'ñena' na manquiuna quia cwil'ana yuu na ya, ndo' yuu na tia. ¹⁶ Ee maxjeⁿ nleitquioo' na ljo' juu xuee na nncu'xeⁿ Ty'oots'om cha'tso na cwe' wanty'iuu' tyol'ana. Maty'ioom ts'iaaⁿ Jesucristo na cu'xeeⁿ nn'aⁿ cantyja na jla'tjoondyena cha'xjeⁿ ma'moⁿ ñ'oom naya na mañequiaya ndaq̄ nn'aⁿ.

Nn'aⁿ judíos ndo' ljeii na tqueⁿ Moisés

¹⁷ 'U je' na cwiluiindyu' ts'aⁿ judío. 'U quit'maⁿ ts'om' ljeii na tqueⁿ Moisés, ndo' macwji's'andyu' cheⁿnncu' na tseixmaⁿl' cwentaa' Ty'oots'om. ¹⁸ Jndaa'ya ntyji' chiuu l'ue ts'oom. Ndo' ma'moⁿ ljeil'ñeeⁿ njom' cwaan' na yati nncwjii'ndyu'. ¹⁹ Jndaa'ya ntyji' na nnDAQ nntsa' na nncja'chuundyu' nn'aⁿ na laxmaⁿ na nchjaan', ndo' na cwiluiindyu' chom na matseixueeñena' nnDAQ nn'aⁿ na m'aⁿ cantyja 'naan'ⁿ na jaaⁿñe. ²⁰ 'U matseitiuu' na jeeⁿ 'naan'ⁿ na m'moⁿ nnDAQ nn'aⁿ na tijndo' n'om cantyja 'naan'ⁿ Ty'oots'om ndo' na cwiluiindyu' cha'cwijom maestro 'naan' nn'aⁿ na tijndye nquiu cantyja 'naan'aⁿ ee ñequio ljeii na matsa'ntjomna' na maleiñ'oom', waa ñ'oom na matsona' chiuu na nluii ndo' tseixmaⁿna' ñ'oom na mayuu'. ²¹ 'U na ma'moⁿ nnDAQ nt'omcheⁿ, ¿chiuu na tiñe'ca'moⁿ njom' nncu'? Xeⁿ ma'moⁿ na tinch'uee ts'aⁿ, ¿chiuu na mach'uee'? ²² Xeⁿ ma'moⁿ na tinc'oomya ts'aⁿ ñ'eⁿ cwiicheⁿ ts'aⁿ, quia jo' ¿chiuu na majo' mache'? 'U na jndo' 'naan' na cwe' nn'aⁿ l'a, quia jo' ¿chiuu na mach'uee' 'naan' na cwiñequia nn'aⁿ nnDAQ joona'? ²³ Matseis'andyu' na maleiñ'oom' ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés, saaⁿ quia matsei'tjoondyu' jo nnom juuna', ¿aa nchii maju'cje' Ty'oots'om? ²⁴ Ndo' na luala', jeeⁿ xcwe ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii na matsona': "Nn'aⁿ na nchii judíos cwiluiindya cwitio'ñ'oomna Ty'oots'om nc'e natia na cwil'aⁿ o nn'aⁿ judíos."

²⁵ 'Naaⁿ na cwiluii ntjaan' yo'ndaa naⁿnom nda nn'aⁿ judíos jnda tseixmaⁿna' xeⁿ matseicandaⁿ ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés. Saⁿ xeⁿ

matsei'tjo~~o~~ndyu' nnom ljeii'ñeeⁿ maty'iomna' cantyja 'naⁿ cha'cwijom na tîcaluii 'naaⁿ'ñeeⁿ 'u. ²⁶ Ndo' ts'aⁿ na quich'ee cha'xjeⁿ matsa'ntjom ljeii'ñeeⁿ meiiⁿ tyooluii 'naaⁿ'ñeeⁿ juu, naljo' mach'ee tsaⁿ'ñeeⁿ matseijndaa'ñena' cantyja 'naaⁿaⁿ na cha'cwijom jndâ tuii 'naaⁿ'ñeeⁿ juu meiiⁿ tîcaluii. ²⁷ Juu ts'aⁿ na tyooluii 'naaⁿ'ñeeⁿ, saâ mach'ee chiuu t'maⁿljeii na tqueⁿ Moisés, nñequiaa jnaⁿ 'u ts'aⁿ judío ee meiiⁿ na waa ljeii'ñeeⁿ l'o', saâ tyootseicanda' juuna' ndo' 'u ts'aⁿ na jndâ tuii 'naaⁿ tjaanⁿ. ²⁸ Ee nchii cwe' tsjaanⁿ na tuiiñe ts'aⁿ, jo' na cwiluiiñe judío, meiiⁿ nchii cwe' 'naaⁿ na cwil'ana ndana na naⁿnom. ²⁹ Cwiwitquioo' na cwiluiiñe ts'aⁿ cwii judío quia na m'aaⁿ na xcwee' ts'om jo nnom Ty'oots'om. Juu 'naaⁿ na cwiluii tjaanⁿ ts'aⁿ matseicandâa'ñena' quia nquii Espíritu Santo maqueⁿ xcoom naquii' ts'om ts'aⁿ. Ts'aⁿ na luala' matseixmaⁿ, mal'ueeⁿ yuu na nncjaawee' ntyjii Ty'oots'om ñ'eñê, tints'aa meiiⁿ nn'aⁿ ticjaawee' nquiuna ñ'eñê.

3

¹ Quia jo' ñaa waa yuu mateijndeiitina' ts'aⁿ nc'e cwiluiiñê ts'aⁿ judío oo aa jndati cwiluiiñê nc'e na tuii 'naaⁿ tjaanⁿ? ² Mayuu' na ljo!. Ndo' jndye nnom niom na cwit'moo~~o~~na' na ljo!. Najndyee nc'e na tquiaa Ty'oots'om ñ'oom'm ndâana. ³ Saa je', xeⁿ na nt'omndye naⁿ'ñeeⁿ tîcalal'yu'ya n'omna, ñaa jo' chii mati jom taxotseicanâaⁿ ñ'oom 'ñom? ⁴ Majndaa'ya na nchii ljo' ee jom mach'eeⁿ cantyja na maty'iomyana' meiiⁿ na cha'tso nn'aⁿ cwilindyena na cantundyena. Ee ñ'oom'm na teilejii matsona':

Ñequio ñ'om'ndyo' nleitquioo' na cwiluiindyu' na maty'iomyana'.

Meiⁿ xoca'moⁿna' na matsei'tjoondyu' quia cwilue nn'aⁿ na tixcwe mache'.

⁵ Saa xeⁿ joo na ticaty'iomyana' na cwil'aaya cwit'moⁿna' na Ty'ooots'om cwiluiiñê na maty'iomyana', ¿chiuu nl'uuyooⁿya? ¿Aa nnts'aacheⁿna' na tixcwe ljo' mach'eeⁿ quia na matseijndaa'ñê na nntiooⁿya jnaaⁿya? Matseinchu'a ñ'oommeiiⁿ cha'xjeⁿ na cwila'nchu' nn'aⁿ ñ'oom. ⁶ Saa meiⁿchjoo nchii ljo', ee xeⁿ Ty'ooots'om tixcwe ljo' mach'eeⁿ quia jo' ¿chiuu nnts'aayom na nncu'xeeⁿ nn'aⁿ tsjoomnancue?

⁷ Saa xeⁿ juu na cantu na matseixmaⁿya matseit'maaⁿñena' Ty'ooots'om na cwiluiiñê na mayom'm, quia jo' ¿chiuu na macu'xeⁿna' ja na cwiluiindyo ts'aⁿ jnaⁿ? ⁸ Xeⁿ na lcaa' waa quia jo' chieu tical'aayaaya natia cha cantyja 'naaⁿ' jo' cats'aana' yuu na ya, cha'xjeⁿ cantu na cwila'neiⁿ nt'om nn'aⁿ na cwilue na ljo' cwil'uuya. Maxjeⁿ maty'iomyana' na cat'uiityeⁿ Ty'ooots'om naⁿñeeⁿ na nmeiiⁿ cwiluena.

Tjaa 'ñeeⁿ c'oom na tyootseitjoõñe

⁹ Quia jo' jaa nn'aⁿ judíos, ¿aa waa cwii nnom na mach'eena' na yati cantyja 'naaⁿya jo nnom Ty'ooots'om, nchiiti nn'aⁿ na nchii judíos? Meiⁿchjoo nchii jo', ee jnda macwil'uuya na cha'tso nn'aⁿ m'aⁿna nacie 'naaⁿ' jnaⁿ, meiⁿnn'aⁿ judíos, ndo' meiⁿnn'aⁿ na nchii judíos. ¹⁰ Cha'xjeⁿ ñ'oom' Ty'ooots'om na teiljeii na matsona':

Meiⁿcwii tjaa 'ñeeⁿ juu c'oom na mach'ee na maty'iomyana'.

11 Meiⁿcwii tjaa 'ñeeⁿ c'oom na matsei'ⁿqⁿ' cantyja
'naaⁿ' Ty'oots'om.

Tjaa 'neeⁿ juu na mal'ue jom.

12 Cha'tsondyena jnd^a macwila'jomndyena nato
na tis'a.

Tjaa yuu nnd^a na nleil'uee'ñê joona.

Meiⁿcwiindyе joona tic'oom na mach'ee yuu na
ya, meiⁿcwii, meiⁿcwii.

13 Cantyja na cwila'neiⁿna ñ'oom cwajndii, matsei-
jomna' joona cha'cwijom cwii tsei'tsuaa na
ticata^a na maju'na' jndye c'ee.

Jeeⁿ yoo^o ndyueena ñ'eⁿ cantu.

Ñ'oom wi' na cwila'neiⁿna matseijomna'
cha'cwijom ndaa ndyuee canduu na
wjeena'.

14 Ñequui'cheⁿ cwila'neiⁿna ñ'oom ntjeiⁿ nacjoo
nc'iaana.

Ñ'oom na cwila'ndaa'na' naⁿ'ñeeⁿ.

15 Cwii ñ'oom na tit'man^a s^ana lla'cuee'na x'iaana.

16 Meiⁿyuucheⁿ na cwiqiiena, cwila'ndaa'na n'om
nn'aⁿ,

ndo' cwe' nc'e jnaaⁿ joona maco'wi'na' naⁿ'ñeeⁿ.

17 Ndo' ticaliuna chiuu waa na nnc'oom ts'aⁿ na
tjaa tia' ñ'eⁿ nn'aⁿ.

18 Meiⁿ cwe' tic'oom' n'omna na nnc'omna na
nquiaana Ty'oots'om.

19 Jaa manquiuya na tquiaa Ty'oots'om ljeii
na matsa^antjomna' na tqueⁿ Moisés nd^aaa jaa
nn'aⁿ judíos. S'aⁿ na ljo' cha catseicheⁿna'
meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na m'aaⁿ nacje 'naaⁿ'
ljeii'ñeeⁿ na ñe'catso na tjaa jnaaⁿ!. Ee cantyja
'naaⁿ' juuna' matseijndaa'ñê na cha'tsondye nn'aⁿ
la'xmaⁿna jnaⁿ. **20** Ee nchii nlqueⁿna' ts'aⁿ na tjaa

jnaa^{n'} jo nnom Ty'oots'om nc'e na mach'ee yuu na matsaq'ntjom ljeii'ñeeⁿ. Ee juuna' ts'iaa^{n'na'} tomti na matseijndaa'ñena' na cwiluiindyo nn'aⁿjnaⁿ jo nnoom.

Nlui'n'maa"ñe ts'aⁿ nc'e na matseiyu'ya ts'om

21 Saq je' jndaq t'moⁿ Ty'oots'om chiuu ya yuu na tseixmaⁿ ts'aⁿ na tjaa jnaa^{n'} jo nnoom, taxocwil'ue meiin na ñel'tseicandaⁿ ts'aⁿ ljeii na tquiaaⁿ nnom Moisés ñequio nt'om ñ'oom na tandyo xuee jla'ljeii profetas, cwit'mooⁿna' na ljo'. **22** Je' tomti matsaq' Ty'oots'om nn'aⁿ na meiⁿcwii jnaⁿ tacola'xmaⁿna, quia na cwila'yuya n'omna ñ'eⁿ Jesucristo. Meiⁿ tyooch'eeⁿ na cwe' ñejndaa' nn'aⁿ na matseiñ'oom'ñê. **23** Ee cha'tsondyeñ'eⁿ nn'aⁿ tjom la'xmaⁿna jnaⁿ, ndo' meiⁿcwii ticuua cantyja 'naaⁿna na nlquiema jo nnom Ty'oots'om na nncwji'n'maaⁿñê añaⁿmaaⁿna. **24** Saq nc'e naya na matseixmaaⁿ na cwe'yu cwicandaaya, jo' chii maqueeⁿ nn'aⁿ na tjaa jnaⁿ laxmaⁿna jo nnoom. Mach'eeⁿ na ljo' nc'e tioml'ua Jesucristo jnaaⁿ cha'tsondye nn'aⁿ. **25** Tqueⁿ Ty'oots'om jom na cuee^{n'ñee}nt'cwentaa jnaaⁿ jaa cha meiⁿcwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na matseiyu'ya ts'om ñ'en'ñê matseicanduu'na' jnaa^{n'} tsa^{n'ñee}ⁿ. Laa'ti' seijndaa'ñe Ty'oots'om cha ca'moⁿna' na mach'eeⁿ yuu na maty'iomyana'. Ee teiyoticheⁿ cwii tjoocheⁿ na nncue'ntyjo xjeⁿ na nncue' Cristo, nc'e na m'aaⁿ nioomcheenⁿ, tîcwjaa'ñê cwenta jnaaⁿ nn'aⁿ. **26** Maluaa' ma'moⁿna' je', na Ty'oots'om xcwe mach'eeⁿ quia na mañequiaaⁿ na caliu nn'aⁿ na matsaq'a^{n'ñee} joona na tjaa jnaⁿ la'xmaⁿna jo nnoom, nc'e na cwila'yu'ya n'omna ñequio Jesús.

27 ¿Yuu waa je' na nndaq nntseis'añe cheⁿquii ts'aⁿ? Tquia jndaq tquie'na' jo'. ¿Chiuu na ljo'? ¿Aa ee cwila'candaqⁿdyo ljo' na matsa'ntjom ljeii na tqueⁿ Moisés? Meiⁿchjoo nchii jo', tomti ee na cwila'yu'ya cwii n'oonya ñequio Jesucristo. **28** Quia jo' cwiwitquiooⁿdyeyu na maqueⁿ Ty'oots'om ts'aⁿ na tjaajnaⁿ tseixmaⁿ jo nnoom nc'e na matseiyu'ya ts'om, meiⁿ ticwjaa'ñê cwenta aa matseicanda chiuu t'maⁿ ljeii'ñeeⁿ oo aa tyootseicanda juuna!. **29** Ndo' Ty'oots'om je', ¿aa ñequiicheⁿ m'aaⁿñê cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ judíos? ¿Aa nchii mati ñequio nn'aⁿ na nchii judíos? Mayuu' na ljo'. **30** Ee ñecwii Ty'oots'om m'aaⁿ na juu matsa' nn'aⁿ na tjaajnaⁿ cwii cola'xmaⁿ ee na cwila'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Jesucristo. Ticwjaa'ñê cwenta aa jndaq tuii 'naaⁿ tjaanⁿ ts'aⁿ oo aa tyooluii. **31** Quia jo', ¿aa nc'e na cwila'yu'ya n'oonya ñ'eⁿ Jesucristo jo' chii mach'eena' na tjaajnuu cwil'ue ljeii na tqueⁿ Moisés? Meiⁿchjoo nchii jo', ee mañequio na cwila'yu'ya cwii n'oonya ñ'eⁿ Jesucristo cwitjei'yuuⁿdyo na l'ue ljeii'ñeeⁿ.

4

Ñ'oom cantyja 'naaⁿ' Abraham

1 Ndo' na luua' waa, ¿cwaaⁿ cwii nnom na jndaq tue'ntyjo s'aa weloo welooya Abraham cantyja 'naaⁿ ñ'oomwaa'? **2** Ee xen mayuu' tqueⁿ Ty'oots'om jom na tjaajnaⁿ cwicatseixmaaⁿ cwe' ee cwii nnom na s'aaⁿ, nndaq nntseis'añe cheⁿqueⁿ, saa nchii cantyja 'naaⁿ Ty'oots'om na nluii na ljo'. **3** Ee ¿ljo' matso ljeii 'naaⁿ Ty'oots'om cantyja 'naaⁿaⁿ? Matsona': "Tyotseiyu'ya ts'om

Abraham ñequio Ty'oots'om, ndo' na s'aaⁿ naljo', Ty'oots'om tqueⁿ jom na tjaa jnaⁿ cwicatseixa-maaⁿ.” ⁴ Quia na mach'ee ts'aⁿ ts'iaaⁿ, s'om na nnjoml'uañê, nchii cweⁿ na macanaaⁿaⁿ jo', ma-coñoom ee jndä tantjoom. ⁵ Saä nchii cantyja ljo' na mach'ee ts'aⁿ, jo' chii maqueⁿ Ty'oots'om juu na cwiluiñe na tjaa jnaⁿ tseixmaⁿ. Maqueen nn'aⁿjnaⁿ na tjaa jnaⁿ cwicalaxmaⁿna nc'e na cwilayu'ya n'omna ñ'eⁿ Cristo. ⁶ Nqui David, seineiiⁿ cantyja 'naanⁿ ñ'oom'ñeeⁿ. Tsoom na t'maⁿ mañequiaanaⁿ na neiiⁿ cwii ts'aⁿjnaⁿ quia maqueⁿ Ty'oots'om jom na tjaa jnaⁿ tseixmaaⁿ, meiⁿticwjaa'ñê cwenta cantyja na mach'ee. ⁷ Tsoom:

Jeeⁿ neiiⁿ nn'aⁿ na cha'tso jnaaⁿna jndä seit'maⁿ ts'om Ty'oots'om,
ndo' jndä seicanoom'm joonaⁿ.

⁸ Jeeⁿ neiiⁿ ts'aⁿ na tajom catso Ty'oots'om na chujnaⁿti nnoom.

⁹ Quia jo' juu na luala' matsona' nnc'om ts'aⁿ na neiiⁿeⁿ ¿aa cweⁿ tomti ncjooⁿ nn'aⁿ judíos cwicandaaya jo' oo aa mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ? Ee jndä l'uuya quia na seiyu'ya ts'om Abraham ñ'eⁿ Ty'oots'om, xjeⁿñeeⁿ tqueⁿ jom na tjaa jnaⁿ tseixmaaⁿ. ¹⁰ ¿Ljo' xjeⁿ tqueⁿ Ty'oots'om jom na ljo'? ¿Aa quia jndä na s'aañe cheⁿqueⁿ 'naaⁿ na seicatoqⁿoⁿ na cwil'aa jaa nn'aⁿ judíos ndaaya na naⁿnom, oo aa xjeⁿ na tyooch'eeⁿ na ljo'? Tuii na ljo' xjeⁿ na tyooch'eeⁿ 'naaⁿñeeⁿ. ¹¹ Jndanquia chii saⁿntjom Ty'oots'om jom na cats'aañe cheⁿqueⁿ 'naaⁿ tjaanⁿaⁿ. Juu 'naaⁿñeeⁿ ma'moⁿnaⁿ na jndä tqueⁿ Ty'oots'om jom na tjaa jnaⁿ tseixmaaⁿ jo nnom nc'e na matseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿñe. Quia ljo'cheⁿ tso Ty'oots'om nnoom

na nntseixmaaⁿ tsotye cha'tsondye nn'aⁿ na cwilayu' ñ'eⁿñe meiiⁿ ticaluii 'naaⁿ joona. Ndo' nc'e na cwila'y u'ya n'omna ñ'eⁿñe, jo' na maqueⁿ joona na ticala'xmaⁿna jnaⁿ. ¹² Mayuu' cwiluiiñe Abraham tsotye nn'aⁿ na jndä tuii 'naaⁿ ntjaanⁿna, sñaq nchii macanda^q cwiluiiñe na ljo' ndaq^a nn'aⁿ na jndä tuii 'naaⁿ ntjaanⁿ xeⁿ nchii mati ndaq^a nn'aⁿ na majo'ti cwila'y u'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om cha'xjeⁿ na s'aaⁿ cwitjoocheⁿ na s'aaⁿ 'naaⁿ nqueⁿ.

Seicandaq^a'ñe Ty'oots'om ñ'oom'm nnon Abraham nc'e na tyotseiyu'ya ts'om ñ'eⁿñe

¹³ Ee nnom Abraham ñequio tsjaanⁿ 'naaⁿ'aⁿ na jndyowicantyjoo' tso Ty'oots'om ñ'oom na nnts'aaⁿ na nndaana tsjoomnancue. Nchii cwe' nc'e na seicandaq^a'ñe Abraham ljeii na matsa'ntjomna', jo' na tso Ty'oots'om na nnts'aaⁿ na ljo', sñaq nc'e seiyu'ya ts'om ñ'eⁿñe, jo' na tqueⁿ jom na tjaa jnaⁿ tseixmaaⁿ. ¹⁴ Ee xeⁿ na mayuu' na joo nn'aⁿ na cwila'candä ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés nndaana tsjoomnancue, quia jo' cwe' ts'iaaⁿndyo na cwila'y u'ya n'omna, ndo' mati juu ñ'oom na tsoom nnom Abraham na nnts'aaⁿ jndä tyuii'na'. ¹⁵ Ee ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés, matseiijndaa'ñena' na nnt'ueeⁿ nn'aⁿ. Macanda^q xeⁿ ticuaa ljeii'ñeeⁿ ndaq^ana, quia jo' xocatsona' na cwila'tjoondyen^a nnomna'.

¹⁶ Jo' chii ñ'oom na tju' Ty'oots'om nacjoom'm na nnts'aaⁿ ñequio Abraham waana' jo ndaq^a nn'aⁿ tsjaanⁿ 'naaⁿ'aⁿ na jndyowicantyjoo'. Ñ'oom na tsoom na nnts'aaⁿna ljo', cwiluiiñena' cwii naya na cwe'y u jnaaⁿ'aⁿ ee na seiyu'ya ts'oom ñ'eⁿñe. Jo'

chii ñ'oom'ñeeⁿ nchii macanda^q cwentaa nn'aⁿ na cwi'oontyjo chiuu matsa'ntjom ljeii, xeⁿ nchii mati cwentaa cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'y'u'ya n'omna cha'xjeⁿ na tyotseiyu' cwii ts'om jom. Luua' waa na maqueⁿna' Abraham na cwiluiñê tsoty^qaya na cha'tsondyo ¹⁷ jo nnom Ty'oots'om na ñ'eⁿ seiyoom'm. Mañejuuti na mañequiaa na cwitando'xco l'oo, ndo' mach'ee na cuaa 'naⁿ na tijoom ñetuaa. Luua' matseicandaa^q'ñena' cha'xjeⁿ matso ñ'oom'm na teiljeii na matsona': "Ja maquiaⁿya 'u na cwilui-indyu' tsotye cha'tsondye nn'aⁿ."

¹⁸ Ndo' meiiⁿ na tjaa'naⁿ cwii nnom na m'moⁿna' na juu ñ'oom na tso Ty'oots'om nnom Abraham na nnts'aaⁿ nntseicandaa^q'ñena', sa^q tyotseiyoom'm ndo' tyocantyjaa' ts'oom na nluii cha'xjeⁿ na tso nnoom. Ndo' na ljo' tue'ntyjo na cwiluiñê tsotye jndyendye nn'aⁿ cha'xjeⁿ ñ'oom na tso Ty'oots'om nnoom: "Maluaa' nncue'ntyjo na jndye nncjaaw-icantyjoo' tsjaaⁿ 'naⁿ!." ¹⁹ Meiiⁿ na manndyoo' nnda^qa^q cwii sianto chuu' Abraham, ndo' ntyjeeⁿ na manndyoo' na nncwjena ñequio scoom'm Sara ndo' jeenⁿ jnda^q tqiendyena na nnc'oomya ndana, sa^q maxjeⁿ ticantycwii na tyotseiyu'ya cwii ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om. ²⁰ Tîcats'aana' na we waa nnc'oom' ts'om Abraham meiⁿ na n'ñeeⁿ na ntyjaa' ts'oom ñ'oom na tso Ty'oots'om na nnts'aa. Yacheⁿ tyotseiyu'ya ts'oom ndo' tyocantyjaa' ts'oom juu ndo' tyotseit'maaⁿñê juu, ²¹ ee majndaa'ya ntyjeeⁿ na Ty'oots'om waa najndeii na nntseicandaa^q'ñie ñ'oom'ndyoo. ²² Ndo' nc'e na tyotseiyu'ya ts'oom, jo' chii tqueⁿ Ty'oots'om jom na cwiluiñê na tjaa jnaⁿ cwicatseixmaaⁿ.

²³ Ndo' juu ñ'oom na teiljeii na tqueⁿ Ty'oots'om

juu na tjaajnaⁿ cwicatseixmaⁿ nc'e na tyotseiyu'ya ts'om, nchii macand^q waana' cantyja 'naaⁿ' Abraham. ²⁴ Mati teiljeiina' cwentaa jaa. Ee na cwila'yu'ya n'ooⁿya ñ'eⁿ Ty'oots'om, jo' chii mati jaa maw'ana' na tjaajnaⁿ cwicola'xmaaⁿya, ee na cwila'yuu'a ñ'eⁿ nqueⁿ na s'aaⁿ na tando'xco Jesús jnd^q na tue', nquii na cwiluiiñe na mats^q'ntjom jaa, ²⁵ manquiiti tsaⁿ na tquia nn'aⁿ cwenta na cue' cwentaa'jnaaⁿya ndo' na tquiaaⁿ na tando'xco cha nncwji'n'maaⁿñe jaa.

5

Tjaajnaⁿ cwicola'xmaaⁿya

¹ Jo' chii nc'e na jnd^q tqueⁿna' na cwiluiindy^o nn'aⁿ na tjaajnaⁿ cwicolaⁿxaⁿmaaⁿya nc'e na cwila'yu'ya n'ooⁿya ñ'eⁿ Ty'oots'om, jnd^q ljoya ts'om Ty'oots'om ñ'eⁿndyo nc'e nquii Jesucristo na cwiluiiñe na mats^q'ntjom jaa. ² Macantyja 'naaⁿ' jom, jo' na macwjaa'ñena' jaa naquii' nayawaañe na matseixmaⁿ Ty'oots'om na cwicalui'n'maaⁿndye nn'aⁿ, na cwila'yu'ya n'om ñ'eⁿññe. Ndo' tyeⁿ m'aaⁿya naquii' ñ'oomwaa' ndo' mañequiaana' na jeenⁿ neiiⁿya, ee ntyjaa'ya n'ooⁿya na nla'jomndyo na matseit'maaⁿñena' Ty'oots'om. ³ Ndo' nchii macand^q jo', mati mañequiaana' na neiiⁿya naquii' nawi' na cwitjoⁿya. Ee nquiuyu na joo nawi'ñeeⁿ 'oon'omna' jaa na c'ooⁿya na t'maⁿ n'ooⁿ. ⁴ Ndo' juu na m'aaⁿya na t'maⁿ n'ooⁿya mach'eena' na cwinaⁿndyo quia cwiwinⁿoⁿya nawi', ndo' juu na cwinaⁿndyo mañequiaana' na tyeⁿ cwicantyjaa' n'ooⁿya Ty'oots'om. ⁵ Ndo' juu na cwicantyjaa'ya n'ooⁿya Ty'oots'om,

tacats'aana' nquiuyua na cwe' ts'iaaⁿndyo jo', ee jndā seicatoo' Ty'oqots'om naquii' n'ooⁿya ñequio juu na candya' ts'oom jaa ee jndā tquiaaⁿ Espíritu Santo naquii' n'ooⁿya.

⁶ Juu xjeⁿ na ñet'ooⁿya na tjaa chiuuya na nl'aaya na nntjei'n'maaⁿndyo cheⁿncjoo, majuuto xjeⁿñeeⁿ tquiaañe Cristo na cueeⁿeⁿ cwentaa jaa nn'aⁿ na tia nn'aⁿndyo. ⁷ Jeeⁿ jnde'i'na' na nñequiaañe ts'aⁿ na cueⁿ cwentaaⁿ x'iaaⁿ meiiⁿ cwiluiiñe tsaⁿñeeⁿ ts'aⁿ na mach'ee na maty'iomyana'. Saq nndaq nnts'aana' na m'aanⁿ cwii ts'aⁿ na nljoya ts'om na cueⁿ cwentaaⁿ cwii ts'aⁿ na mayuu'cheⁿ ya ts'aⁿñe. ⁸ Saq Ty'oqots'om ma'mooⁿ na candya' ts'oom jaa, ee xjeⁿ na ndicwaⁿ cwiluiindyo nn'aanjnaⁿ jñoom Cristo na cueⁿ cwentaaya. ⁹ Je' je' na jndā tueⁿ Cristo, jndā tqueen'aⁿ jaa na tjaa jnaⁿ cwicola'xmaaⁿya jo nnom Ty'oqots'om, jo' chii cantyja 'naanⁿ Cristo, majndaaⁿya na taxocat'uiina' jaa quia na nncu'xeⁿ Ty'oqots'om nn'aⁿ xuee na macandā. ¹⁰ Ee xeⁿ juu xjeⁿ na ñet'ooⁿ nndiaaⁿndyo ñ'eⁿ Ty'oqots'om tqueeⁿ jaa na cwiljoya ts'oom ñ'eⁿndyo nc'e na tueⁿ Jnaaⁿ, majndeitichenⁿ je' na nlui'n'maaⁿndyo nc'e na wanoom'm. ¹¹ Ndo' nchii macandā jo', xeⁿ nchii mati mañequianaⁿ na jeeⁿ neiiⁿya na matseitjoom'na' jaa ñ'eⁿ Ty'oqots'om nc'e Taya Jesucristo jo' na cwiljoya ts'om Ty'oqots'om ñ'eⁿndyo.

Xuii' cantyja 'naanⁿ Adán ñequio Cristo

¹² Luua waa cantyja 'naanⁿ ñ'oomwaa'. Jnaaⁿ cwii ts'aⁿ, jo' na jndyoquiee' jnaⁿ tsjoomnancue ndo' jnaaⁿ jnaaⁿñeeⁿ jo' na cwiwje nn'aⁿ ndo' na

cwiwje nn'aⁿ, luae' ty'oomna' cha'tsondye nn'aⁿ ee cha'tsondyena laxmaⁿna jnaⁿ. ¹³ Cwitjoocheⁿ na nncuaa ljeii na matsa^l'ntjomna', maxjeⁿ cwila'tjoondye nn'aⁿ jo nnom Ty'ooots'om, saa^a tīcatsoom na waa jnaaⁿ ts'aⁿ quia na tjaa'n'aⁿ ljeii na maqueⁿna' xjeⁿ. ¹⁴ Saq^a meiiⁿ na ljo', xjeⁿ na t'oomcheⁿ Adán hasta xjeⁿ na t'oom Moisés, maxjeⁿ tyowje nn'aⁿ na tyola'tjoondyea meiiⁿ na nchii tyola'tjoondyea nnom cwii ñ'oom na jnd^a sa'ntjom Ty'ooots'om, cha'xjeⁿ s'aa Adán, juu na cwiluiñe cwii na matseijomna' nquii na quia nndyo.

¹⁵ Juu na seitjooñe Adán, meiⁿchjoo titseijomna' ñequio juu naya na mañequiaa Ty'ooots'om na cwito'ñooⁿya. Ee cwe' na seitjooñe cwii ts'aⁿ, jo' na cwiwje nn'aⁿ, saq^a juu naya na cwe'yu na mañequiaa Ty'ooots'om na cwito'nooⁿ cantyja 'naaⁿ ñecwii ts'aⁿ, majuu Jesucristo, juuna' jndati tseixmaⁿna' ndo' mañ'omna' jndyendye nn'aⁿ. ¹⁶ Juu na seitjooñe Adán, meiⁿchjoo ticatseijomna' ñequio na macwji'n'maaⁿñe Ty'ooots'om añaⁿmaaⁿya. Ee cantyja 'naaⁿ jnaaⁿ ñecwii ts'aⁿ mat'uiityeⁿna' cha'tsondye nn'aⁿ. Saq^a cantyja 'naaⁿ juu na macwji'n'maaⁿñe Ty'ooots'om nn'aⁿ, cwe'yu matsaaⁿq^a nn'aⁿ na cwiluiindyena na tjaa jnaⁿ la'xmaⁿna jo nnoom meiiⁿ na jndye nnom jnd^a jla'tjoondyea. ¹⁷ Ee xeⁿ cantyja na seitjooñe Adán, teijndaa' na maxjeⁿ nncwje cha'tso nn'aⁿ, majndeiticheⁿ naya na matseixmaⁿ Ty'ooots'om na cwe'yu, maqueⁿna' nn'aⁿ na cwilaljo Jesucristo na tjaa jnaⁿ cwila'xmaⁿna jo nnom Ty'ooots'om. Cantyja 'naaⁿ juu jndyendye nn'aⁿ nluiixcondyena.

18 Ee cha'xjeⁿ juu na seitjooñe Adán seijndaa'ñena' na mat'uiina' cha'tsondye nn'aⁿ, maluaa' cantyja 'naaⁿ' juu na seicandaa'ñe Jesucristo, maqueⁿna' jndye nn'aⁿ na cwiluiindyena nn'aⁿ na tjaajnaⁿ la'xmaⁿ.

19 Ñe'ca'moⁿna' cwe' nc'e na títseicandaa'ñe Adán jo nnom Ty'oots'om jo' na s'aana' na cha'tsondye nn'aⁿ la'xmaⁿna jnaⁿ, maluaa' matseijomna' cantyja 'naaⁿ Cristo seicanaaⁿ jo nnom Ty'oots'om, jo' na jndyendye nn'aⁿ maqueⁿ Ty'oots'om na tjaajnaⁿ cwicola'xmaⁿna jo nnoom.

20 Saa quia na teitquioo! ljeii na tqueⁿ Moisés seicanto'tina' jnaaⁿ nn'aⁿ, ndo' jndaa na tjawijndyeti jnaaⁿ nn'aⁿ, Ty'oots'om seicwaljoo'tyeeⁿ na ya ts'aⁿñê ñequio nn'aⁿ. **21** Ndo' cha'xjeⁿ juu jnaⁿ waa najndeii na tseixmaⁿna' na cwje nn'aⁿ, malaa'ti' juu naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om na maqueⁿna' jaa na tjaajnaⁿ la'xmaaⁿya waaticheⁿ najndeii na matseixmaⁿna' na ññequiaana' na ticanycwii na cwitando^oa nc'e nquii Jesucristo na cwiluiiñê na matsa'ntjoom jaa.

6

*L'oo jaa cantyja 'naaⁿ jnaⁿ saa cwitando^oa nc'e
Cristo*

1 ¿Quia jo' ¿chiuu nl'uuyoo cantyja 'naaⁿ ñ'oommeinⁿ? ¿Aa tsal'aatyaaaya jnaⁿ cha na nnito'ñooⁿtyaa naya na matseixmaaⁿ? **2** Tijoom jndaa. Ee juu ts'aⁿ na jndaa tue' xocandaaⁿ nntsa'ntjomti natia jom. Ndo' jaa nn'aⁿ na cwila'yuu'a ñ'eⁿ Cristo cwiluiindyoo l'oo jo nnom jnaⁿ. Jo' chii ¿chiuu nluiiyuu na nl'aatyaaaya

natia? ³ ¿Aa ticala'noⁿ'yo' quia na teits'oomndyo_o, tjaa'ñena' jaa cantyja na tue' Cristo Jesús? ⁴ Ee quia na teits'oomndyo_o tjoom' tjacanty'iuu'ndyo_o ñequio Cristo jo' na tqueⁿna' na l'oo jaa, cha na nnts'aana' na la'xmaaⁿya nn'aⁿ na cwita'ndo'xco cha'xjeⁿ na tando'xco Cristo cantyja 'naaⁿ' juu na t'maⁿ najndeii na matseixmaⁿ Tsotyäaya Ty'oots'om.

⁵ Ndo' xeⁿ seitjoom'na jaa ñ'eⁿñê cantyja na tueeⁿeⁿ, mati matseitjoom'na' jaa ñ'eⁿñê cantyja na tando'xcoom. ⁶ Manquiuuya juu na ñejla'xmaaⁿya na tyol'aaya jnaⁿ, ty'ioomna' jo' ts'oom'naaⁿ ñ'eⁿ Cristo, cha juu na mach'eena' na cwila'tjoondyo_o nnom Ty'oots'om, catyuii' najndeii na matseixmaⁿna' na nndyaandyo_o na cwindya'ntjooⁿya nnom jnaⁿ cha'xjeⁿ mandi'ntjomtyeⁿ cwii ts'aⁿ nnom ts'aⁿ na seijnda jom. ⁷ Ee ts'aⁿ na jndä tue' jndä jndyaañê na maqueⁿ jnaⁿ xjeⁿ jom. ⁸ Ndo' nc'e na cwila'jomndyo_o ñ'eⁿ Cristo na tueeⁿeⁿ, mati cwila'yuu'a na nntando_oa ñ'eⁿñê. ⁹ Ee manquiuuya na Cristo cwii ndii' na jndä tando'xcoom na tueeⁿeⁿ, tacuaa cwii xuee na nncue'nnaaⁿaⁿee juu na mach'ee na cwiwje nn'aⁿ tatja'aⁿ ljo' cwiya nndaq_o nnts'aana' ñ'eⁿñê. ¹⁰ Quia na tue' Cristo, ñejom ndii' tueeⁿeⁿ cwentaa jnaaⁿ nn'aⁿ, meiⁿ tacanⁿa' na cue'nnaaⁿaⁿ. Ndo' je' na wanoom'm, wanoom'm cwentaa' Ty'oots'om. ¹¹ Jo' chii mati 'o, c'oom'ya n'om'yo' na mayuu'cheⁿ na jndä tja'yo' cantyja 'naaⁿ' jnaⁿ, ndo' na tando'yo' cantyja 'naaⁿ' Ty'oots'om ee na matseitjoom'na' 'o ñequio Cristo Jesús na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa.

¹² Jo' chii tañequiandyo' na nnaⁿjndeii jnaⁿ

na nnts_a'ntjomna' seii'yo' na cwiwje, na nlqueⁿna' xjen' o na nla'cand_aqⁿndyo' chiuu l'ue ts'omna'. ¹³ Meiⁿ tintio'yo' seii'yo' l'o jnaⁿ, na nleil'uena' cha'na l'ots'iaaⁿ na ñ'eⁿ nluii yuu na ticaty'iomyana'. Je' je' quiandyo' che'ncjo'yo' l'o Ty'oots'om cha'xjen' nn'aⁿ na tando'xco na tja_a, ndo' catio'yo' seii'yo' l'ooⁿ na nleil'uena' cha'na l'ots'iaaⁿ na ñ'eⁿ nluii yuu na maty'iomyana'. ¹⁴ Ee tictatsona' na nlqueⁿ jnaⁿ xjen' o, ee nchii m'aⁿ'yo' nacje 'naaⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, 'o m'aⁿ'yo' nacje 'naaⁿ naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om.

Matseijomna' jaa cha'cwijom ts'aⁿ na teijndañe

¹⁵ Quia jo' ¿chiuu nncuaa? ¿Aa nc'e na tic'ooⁿya xjen' 'naaⁿ ljeii'ñeeⁿ, jo' chii nla'tjoondyotya_a nnom Ty'oots'om? ¿Aa nl'aa na ljo' nc'e na cwicandaaya naya na matseixmaaⁿ? Jeeⁿ tic'oom'na' jo'. ¹⁶ 'O manquiujndaa'ndyo' quia mañequeiañaⁿ ts'aⁿ na nndi'ntjomtyeeⁿ nnom cwiicheⁿ na nntseican_aqⁿ ljo' na mats_a'ntjom, cwiluiiñe tsaⁿ'ñeen ts'aⁿ na tyeⁿ mandi'ntjom nnom patrom 'naaⁿ ndo' jndeil'na' na catseican_aqⁿ ljo' na mats_a'ntjom tsaⁿ'ñeen. Jo' chii xeⁿ mandi'ntjom ts'aⁿ nnom jnaⁿ, wjaan'omna' juu na nntsuuñe, oo aa nntseican_aqⁿ nnom Ty'oots'om, na cantyja 'naaⁿ jo' nnc'oom cha'xjen' na ma'moⁿna'. ¹⁷ Sa_a jeeⁿ ndya' quianl'uua' Ty'oots'om, na 'o meiiⁿ na tyeⁿ ñejndye'ntjom'yo' nnom jnaⁿ, sa_a je' ñequio na xcwee'ya n'om'yo' cwila'ñ'oom'ndyo' ñ'oom na t'moⁿ nn'aⁿ ndaqⁿyo' cantyja 'naaⁿaⁿ. ¹⁸ Ndo' je' na jnd_a seicandyaañe 'o nnom jnaⁿ, jo' chii cwiluiindyo' nn'aⁿ na cwindye'ntjomtyeⁿ cantyja na maty'iomyana'. ¹⁹ Matseina_a ñ'oommeiⁿ

ndaa'yo' cha'xjeⁿ ñ'oom na cwila'neiⁿ nn'aⁿ nc'e 'o ticala'nqⁿ'ya'yo' joona'. Quia jo' cha'xjeⁿ na jndā tquia'ñ'eⁿ'yo' seii'yo' na ñejndye'ntjom'tyeⁿ'yo' nnom jnaⁿ ñequio ndācha'tso nnom natia, ndo' na ñel'a'yo' yuu na matso ljeii na matsaⁿ'ntjomna' na tal'a'yo', maluaa' je' quiandyo'ñ'eⁿ'yo' na nndye'ntjom'yo' cha'xjeⁿ na maty'iomyana' na cantyja 'naaⁿ' jo' xcwe nc'om'yo' jo nnom Ty'ooots'om.

20 Xjeⁿ na ñejndye'ntjom'tyeⁿ'yo' nnom jnaⁿ, tîc'oom' n'om'yo' na nl'a'yo' yuu na ya. **21** Ndo' na luga' tyol'a'yo', ¿yuu waa na teijndeina' 'o? Je' cantyja na nmeiiⁿ ñel'a'yo', yacheⁿ mach'eenaa' jnaaⁿ'yo', ee joona' 'oochona' 'o na nntsuundyⁿo!. **22** Saa je' je' jndā jndyaandyⁿo' na ñejndye'ntjom'tyeⁿ'yo' nnom jnaⁿ, ndo' jndā saaquiee'ndyo' na cwindye'ntjom'tyeⁿ'yo' nnom Ty'ooots'om, ndo' cantyja 'naaⁿ' jo' waa naya 'naⁿ'yo' na maqueⁿlju'na' 'o jo nnoom, ndo' na nnto'ñoom'yo' na ticanycwii na nntando'yo'. **23** Ee nquii jnaⁿ matioml'uana' jaa na cwiwjaaya, saⁿa naya na cwicandaaya nnom Ty'ooots'om mañequiaana' na ticanycwii na cwita'ndo'a nc'e Jesucristo na cwiluiiñê na matsaⁿ'ntjoom jaa.

7

Matseijomna'jaa cha'cwijom ts'aⁿ na jndā toco

1 'O nn'aⁿya na cwila'yu'yo' ñ'eⁿ Cristo, manquiu'yo' chiuu waa na matsaⁿ'ntjom ljeii na tquiaa

Ty'oots'om nnom Moisés, na juu ljeii'ñeeⁿ taxoquentina' xjeⁿ ts'aⁿ na jndā tue[!]. ² Ee matseijomna' cha'xjeⁿ cwii yuscu na jndā toco, matsetyeⁿ ljeii jom ñequio saaⁿ'aⁿ yochēⁿ na wando[!]. Saa xeⁿ nncue[!] quia jo[!] cwindyaañē l'o ljeii 'naaⁿna. ³ Jo[!] chii xeⁿ ndicwaⁿ wando[!] saaⁿ'aⁿ ndo[!] nnc'ooⁿ 'ndyoo cwiichenⁿ tsan's'a quia jo[!] matsona' na jom yuscu na cwe[!] m'aaⁿya ñ'eⁿ tsan's'a'ñeeⁿ. Saq xeⁿ na jndā tue[!] saaⁿ'aⁿ quia jo[!] wanaaⁿ na nncococonnaaⁿ'aⁿ ndo[!] xocatsona' na cwe[!] m'aaⁿyaanⁿ ñ'eⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ.

⁴ Jo[!] chii 'o nn'aⁿya na cwila'y'u'yo', mati 'o cwiiluiindyo[!] l'oo cantyja 'naaⁿ' ljeii na matsaⁿntjomna' na tqueⁿ Moisés nc'e ts'oom'naaⁿ ty'ioom nn'aⁿ Cristo, cha na nndaq^a nla'xmaⁿ'yo[!] cwentaa' cwiicheⁿ, manqueⁿ na wando'xcoom jndā na tueenⁿe[!]. Maluaa' waa cha nndaq^a nleil'uee'ñē 'o. ⁵ Ee quia na ñet'ooⁿya xjeⁿ 'naaⁿ' na teincoondyo[!] na nn'aⁿ jnaⁿ jaa, ljeii'ñeeⁿ tyotseilcwii'ñena' ndaaya na cwil'aaya cha'tso nnom natia na queeⁿ ts'om seii'a, jo[!] na tjachuuna' jaa na nntsuundyo. ⁶ Saq je[!] je[!] jndā tjaaya cantyja 'naaⁿ' ljeii na ñetqueⁿna' xjeⁿ jaa, jo[!] chii je[!] mam'aⁿcandyaaandyo[!] na nndyaⁿntjoⁿya nnom Ty'oots'om nc'e cwitandqoⁿxcooya na m'aaⁿya nacie[!] 'naaⁿ' Espíritu, tachii cantyja 'naaⁿ' ñ'oⁿom tquiee na ñesaⁿntjom.

Jnaⁿ ñe'queⁿna' xjeⁿ 'naaⁿ'na'ja

⁷ Quia jo[!] ¿chiuu nl'uuyooⁿya je[!] cantyja 'naaⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés, aa jnaⁿ matseixmaⁿna'? Meiⁿchjoo nchii jo[!] ee xeⁿ nchii juuna', xocatsei'nqⁿa na ticatsaⁿntjomna' na matseiqueeⁿ

ts'ooⁿ 'naaⁿ! cwiichenⁿ ts'aⁿ hasta quia ljeiya na tso ljeii'ñeeⁿ: "Tintseiqueeⁿ ts'om^í 'naaⁿ! x'ia!". ⁸ Saa juu ljeii'ñeeⁿ teil'uee'ñie jnaⁿ na s'aanaⁿ na tyotseiqueeⁿnaⁿ ts'ooⁿ jndye nnom natia. Ee yuu na ticuaa ljeii'ñeeⁿ m'aaⁿ ts'ooñe jnaⁿ. ⁹ Tyowaa xjeⁿ na ticaljeii chiuu matsaⁿntjom ljeii na tqueⁿ Moisés, xjeⁿñeeⁿ tīcatseiⁿndaaⁿaⁿ ntyjiya na ñeseitjoⁿndy^o nnomnaⁿ, saaⁿ quia na seiⁿnoⁿaⁿ chiuu matsaⁿntjomnaⁿ, quia joⁿ ljeiya na wandoⁿ jnaⁿ, na wjaañⁿoomnaⁿ ja na ntsuundy^o. ¹⁰ Ndoⁿ juu ljeii'ñeeⁿ na ts'iaaⁿnaⁿ na nñequiaanaⁿ na nndaya na ticantrycwii na wandoⁿa, teijndaaⁿyuu na nntsuundy^o cantyja 'naaⁿnaⁿ. ¹¹ Ee juu jnaⁿ teil'uee'ñenaⁿ ljeii'ñeeⁿ na tquiuⁿnn'aⁿnaⁿ ja ndoⁿ tqueⁿnaⁿ na nntsuundy^o.

¹² Joⁿ chii nquii ljeii'ñeeⁿ ljuⁿ cwiluiiñenaⁿ cantyja 'naaⁿnaⁿ, ndoⁿ ñ'oom na matsaⁿntjom cwiluiiñenaⁿ na ljuⁿ, mati xcwe ndoⁿ jeeⁿ yanaⁿ. ¹³ Quia joⁿ ñaaⁿ catsonaⁿ na ljeii na cwiluiiñe na yanaⁿ tjaañⁿoomnaⁿ ja na nntsuundy^o? Meinchjoo nchii ljoⁿ. Juu jnaⁿ na waanaⁿ quiiⁿ ts'ooⁿ, seijndaaⁿñenaⁿ na nntsuundy^o ndoⁿ t'moⁿ jndaaⁿñenaⁿ na jnaⁿ joⁿ, juu joⁿ teil'uee'ñenaⁿ cwii na jeeⁿ ya ndoⁿ laaⁿti waa na juu ñ'oom na matsaⁿntjomnaⁿ t'moⁿnaⁿ na jeeⁿ tia tseixmaⁿ jnaⁿ.

¹⁴ Manquiuya na tquiaa Espíritu ljeii na matsaⁿntjomnaⁿ. Saa nc'e na ts'aⁿ ja matseijomnaⁿ cantyja 'naaⁿya na cwiluiindy^o ts'aⁿ na seijnda jnaⁿ, na tyeⁿ mandiⁿntjoⁿya nnomnaⁿ. ¹⁵ Tileicatseiⁿnoⁿaⁿ chiuu na matjoⁿya na tileicats'aaya ljoⁿ na ñe'cats'aa, yacheⁿ mats'aayoya majoⁿto ljoⁿ na jeeⁿ jndoya. ¹⁶ Saa

quia na mats'aa yuu na tiñe'cats'aa, matsei'nɔ̄n'a na jeeⁿ ya juu ljeii na matsa'ntjomna'. ¹⁷ Ndo' na ljo', ma'mōn'a' na nchii nnco mats'aa. Juu jnaⁿ na m'aaⁿ naquii' ts'oōn mach'eena' na ljo'. ¹⁸ Ndo' ntyjiiya nc'e na ts'aⁿ ja, tjaal'naⁿ cwii na matseixmaⁿya na nts'aa yuu na ya. L'ue ts'oōn na nnts'aa yuu na ya s̄aq leicandaq nnts'aa. ¹⁹ Juu na ya na ñe'cats'aa, ticats'aa jo', ñequii'chen natia na tiñe'cats'aa, juu jo' mats'aa. ²⁰ Quia jo' xeⁿ juu na tiñe'cats'aa mats'aa, nchii manncotyā mats'aa jo'. Juu jnaⁿ na m'aaⁿ quii' ts'oōn, juuna' mach'eena' na ljo'.

²¹ Jo' chii luua waa na maljeiya cantyja 'naⁿya. Quia na matseijndo na nnts'aa yuu na ya na l'ue ts'oōn, yacheⁿ maljeiya na m'aaⁿ natia naquii' ts'oōn. ²² Ee nnco jeeⁿ neiⁿncoo' ntyjii ljeii 'naaⁿ' Ty'oots'om na tquiaaⁿ nnom Moisés, ²³ s̄aq maquaⁿ cwenta naquii' seii'a m'aaⁿ cwii na matseiweñe nacjoo' juu na m'aaⁿ ts'oōn na ma'mōn'a' na cats'aa, majuu jnaⁿ na matsa'ntjomna' seii'a, na maleiñ'oomna' ja praso.

²⁴ Jeeⁿ ndya' nty'iaa'ndyo. ¿'Neeⁿ nndaq nntse-icandyaañe ja ñequio seii'a na wjaañ'oomna' ja na nntsuundyó? ²⁵ Jeeⁿ ndya' quianl'uaa' Ty'oots'om na macandaq jom nndaq nncwji'n'maaⁿñé ja nc'e Taya Jesucristo. Je' je' matsei'nɔ̄n'a na tseixmaⁿya na cju'ndyo cja jo nnom ljeii 'naaⁿ' Ty'oots'om na matsa'ntjomna'. S̄aq cantyja 'naaⁿ' na ts'aⁿ jnaⁿ ja ndicwaⁿ m'aaⁿya nacie 'naaⁿ' jnaⁿ.

8

C'oōnya cha'xjeⁿ matsa'ntjom Espíritu cwiluiiñe

Ty'oots'om

¹ Jo chii jaa nn'aⁿ na cwilajomndyo *ñequio* Jesucristo, ticat'uii Ty'oots'om jaa cantyja 'naaⁿ' jnaa^{nya}. Luua' waa nc'e na cwil'aaya yuu na l'ue ts'om Espíritu Santo, nchii yuu na l'ue n'o^on ncjoo. ² Ee juu ljeii na matsa'*ntjomna'* cantyja 'naaⁿ' Espíritu na mañequiaa na wando'a jo nnom Ty'oots'om nc'e na matseijomndyo *ñequio* Cristo Jesús, ljeii'ñeeⁿ jndā seicandyaañena' ja jo nnom ljeii na ma'moⁿna' na matseixma^{nya} jnaⁿ na cantyja 'naaⁿ' jo' nntsuundyo. ³ Ee ljeii na tqueⁿ Moisés, tīcanda^a nlqueⁿna' na tjaan jnaⁿ laxmaa^{nya} ee tjaan'naⁿ najndeii na matseixmaⁿna' cha nla'canda^aya juuna' ee la'xmaa^{nya} nn'aⁿ na cwila'tjoondye. Saa yuu na tīcanda^a nnts'aa juuna', nquii Ty'oots'om jndā s'aaⁿ. Ee jñoom Jnaaⁿ na ts'aⁿ cha'na jaa nmeiin, na juu nncue' cwentaa jnaa^{nya}. Ndo' na ljo' seijsndaa'ñē na cwintycwii najndeii na matseixmaⁿ jnaⁿ na c'ooⁿya nacje 'naaⁿ'na'. ⁴ Luua' s'aaⁿ cha nnda^a nla'canda^aya ljo' na matsa'*ntjom* ljeii'ñeeⁿ. Ee jaa tac'lontya^aya cantyja 'naaⁿ' natia na cwila'queeⁿ n'o^ony^a. Jaa cwitsaam'aa^{nya} nacje 'naaⁿ' na l'ue ts'om Espíritu Santo.

⁵ Nn'aⁿ na cwiñe'quiandye na cwil'a yuu na l'ue ts'om seii macanda^a tomti jo' cwijoo' n'omna. Sa^a nn'aⁿ na cwil'a ljo' na l'ue ts'om Espíritu Santo macanda^a cwijoo' n'omna ljo' na l'ue ts'om Ty'oots'om. ⁶ Quia na macanda^a tomti nnc'oom' ts'om ts'aⁿ cantyja 'naaⁿ' ljo' na l'ue ts'om seiin'eⁿ, wjaañ'omna' jom na nntsuuñē. Sa^a quia na nnc'oom' ts'om ts'aⁿ ljo' na l'ue ts'om Espíritu Santo wjaañ'omna' jom na

ticantycwii na nncwanoom'm ndo' tjaaj ljo' chjoo' ts'oom. ⁷ Saq nn'aⁿ na cwiñequiandye cantyja 'naaⁿ' jnaⁿ, m'aⁿwjeena nacjoo' Ty'oots'om, ee tiñe'catuee'ndyecjena jo nnom ljeii na matsaⁿntjomna', meiⁿ xonda^a nl'ana. ⁸ Jo' chii nn'aⁿ na 'oom'aⁿ cantyja 'naaⁿ' jnaⁿ, xocanda^a nl'ana yuu na cjaawee' ntijii Ty'oots'om.

⁹ Saq 'o tac'om'yo' cantyja 'naaⁿ' na teincoondyo' na nn'aⁿ, 'o tsaam'aⁿ'yo' nacie 'naaⁿ' Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om, xeⁿ na mayuu'cheⁿ Espíritu na cwiluiiñe m'aaⁿne naquii' n'om'yo'. Ts'aⁿ na ticatseixmaⁿ Espíritu na cwiluiiñe Cristo tyooluiiñe cwentaaⁿaⁿ. ¹⁰ Ndo' xeⁿ Cristo wanoom'm naquii' n'om'yo' meiiⁿ na mayuu' seii'yo' m'aⁿl'oondyen^a nc'e jnaⁿ, nqui espíritu na la'xmaⁿ'yo' m'aaⁿna wando' ee jnd^a seicandyaañe Ty'oots'om 'o cantyja 'naaⁿ' jnaⁿ'yo'. ¹¹ Ndo' xeⁿ Ty'oots'om na tquiaaⁿ na tando'xco Cristo m'aaⁿ Espíritu na cwiluiiñe naquii' n'om'yo', majom nñequiaaⁿ na nnta'ndo'nnda' seii'yo' ñequio mañequuti Espíritu na cwiluiiñe m'aaⁿne naquii' n'om'yo'.

¹² Jo' chii 'o nn'aⁿya na cwila'yu'yo', waa cwii na jeen matsona' na cal'aaya, saq nchii nl'aya yuu na l'ue n'ooⁿ ncjoo. ¹³ Ee xeⁿ na cwiñequiandyo' joo na teincoondyo' ñequio seii'yo' nntsuundyo', saq xeⁿ ñequio Espíritu Santo cwil'a'yo' na joo na teincoondyo' ñequio seii'yo' cwjen^a, quia jo' nlui'n'maaⁿndyo'.

¹⁴ Cha'tsondye nn'aⁿ na 'oontyjo ljo' na ma'moⁿ Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om, naⁿñeeⁿ cwiluiindyena ntseinaaⁿ. ¹⁵ 'O nchii to'ñoom'yo'

cwii espíritu na nnts'aayuuna' nquia'yo' na ndicwaⁿ la'xmaⁿ'yo' moso ndaq joo na l'ue n'om seii'yo', na jo' jo' cwiicheⁿ cwiindii' nnc'om'yo' na nquia'yo' na nnt'uii Ty'oots'om 'o. 'O jnd^a to'ñoom'yo' Espíritu Santo na macjwaa'ñe 'o na cwiluiindy^o ntseinaaⁿ. Jom mach'eeⁿ na cwil'uuya: "Ta Tsotyaaya." ¹⁶ Manquiiti Espíritu Santo macwji'yuu'ñe nnom espíritu na laxmaaⁿya na matsoom na cwiluiindy^o ntseinda Ty'oots'om. ¹⁷ Ndo' na cwiluiindy^o ntseinaaⁿ, mati la'xmaaⁿya na nndaaya cha'tso na jnd^a seijndaa'ñe na nndaan n'aⁿ na cwiluiindye ntseinaaⁿ, mañejuuti na nndaal Cristo, mati jo' nndaaya xeⁿ cwilajomndy^o nawi' na tjetjoom cha ndanquia nlajomndy^o na cwiluit'maⁿñe.

¹⁸ Ee ntyjiiyaya na nawi' na tsatjooⁿya je', meiⁿchjoo xocatseijomna' ñequio na nntseit'maaⁿñena' jaa xuee na macanda^a.

¹⁹ Cha'tso na tqueⁿ Ty'oots'om ñequio na ntyja'a' n'omna meiⁿndoⁿnty'iaandye xuee quia na m'mooⁿ 'ñeeⁿ joo cwiluiindye na nntseinaaⁿ.

²⁰ Ee cha'tso na tqueⁿ Ty'oots'om tei'ndaa'na' saq nchii tjoomna' na luee ee na l'ue n'om nquieena', tjoomna' na ljo' ee luee ts'oom. Saq maxjeⁿ ntyja'a'ya n'omna' na nncue'ntyjo cwii xuee na nlco'yannda'na', ²¹ na nncue'ntyjo xjeⁿ na nndyaandye joona' na tyen m'aⁿna' nacje 'naaⁿ na cwiwi'ndaa'na' ndo' cwiwjena', cha nla'jomndye joona' ñequio juu na cwindyaandye ntseinaaⁿ, cwii na jeeⁿ ndya' jnd^a tseixmaⁿna'.

²² Manquiuyaya na cha'tso na tqueⁿ Ty'oots'om hasta xjeⁿ je'cheⁿ jeeⁿ cwitcweena' nawi' cwitjoom joona' cha'xjeⁿ maquiina' yuscu na matseincuii.

23 Ndo' nchii macanda joo na tqueen cwitjoomna' na wi', mati jaa na jndaq to'ñqoⁿya Espíritu Santo, cwii na cwe' tyuaa'ya na xeⁿ jndaq nnto'ñqo^{nñ'aq}ⁿ na jndaq seijndaa'ñê na nndaaya, jaa t'maⁿ wi' cwitjooⁿya yocheeⁿ na cwimeinⁿndo^oa na nncwjaa'ñê Ty'oots'om jaa na cwiluiindy^o ntseinaaⁿ, cha na nndaq nndyaandy^e seii'a.
24 Nc'e na luala' waa na cwicantyjaa' n'qoⁿya, jo' chii na cwilui'n'maaⁿndyo, saa quia jndaq nty'iaa' ts'aⁿ cwii na macantyjaa' ts'oom, tacatsona' na ntyjaa'ti ts'oom ee cwii na mamanty'iaa' ts'aⁿ, ticatsona' na ntyjaa'ti ts'oom. **25** Sa^a xeⁿ ljo' na meiⁿndo^oa na nnty'iaaya ndicwaⁿ tyoonty'iaaya jo', macaⁿna' na c'o^{nt}'maaⁿndyo n'qoⁿya yocheeⁿ na meiⁿndo^oa juuna'.

26 Maluaa' mach'ee Espíritu, mateijneiⁿ jaa yuu na tixcwe cwil'uuya. Ee jaa ti'naaⁿya nlanqaⁿya nnom Ty'oots'om cha'xjeⁿ na macaⁿna', jo' chii manquiiti Espíritu Santo matseity'ooñê nnom Ty'oots'om ñequio na cwicom ts'oom cwentaaya ñequio ñ'oom na tileicatso ts'aⁿ. **27** Ndo' Ty'oots'om tcuu mal'ueeⁿchiuu waa naquii' ts'om ts'aⁿ, jo' chii ntyjeeⁿ ñ'oom na matseity'ooñê Espíritu nnoom cwentaa nn'aⁿ na cwiluiindy^e cwentaaⁿ'aⁿ, ee juu matseity'ooñê cha'xjeⁿ na l'ue ts'oom.

Nndaq nna'ñê ts'aⁿ nc'e Jesucristo

28 Ee manquiuyua nn'aⁿ na jnda nquia Ty'oots'om, cha'tso nnom na cwiwi'nomna cwitei'jndeina' joona, nquia nn'aⁿ na maqueenⁿ'ñê cha'xjeⁿ na l'ue ts'om nqueen.
29 Ty'oots'om ntyjeeⁿ cwaaⁿ nn'aⁿ nla'xmaⁿ cwentaaⁿ'aⁿ cwitjoocheeⁿ na nluiindyena. Ndo'

teiyo tqueenⁿ na catseijomna' joona cha'xjeⁿ na Jnaanⁿ Jesucristo cha na juu nluiitquieñe quii'ntaaⁿ cha'tsondye ntseinaaⁿ. ³⁰ Ndo' nn'aⁿ na tqueenⁿ na cwiluiindye cwentaaⁿ'aⁿ, maqueeⁿ'ñê joona. Ndo' joo nn'aⁿ na maqueeⁿ'ñê, maqueeⁿ joona na tjaajnaⁿ cwicola'xmaⁿna, ndo' na tjaajnaⁿ cwicola'xmaⁿna, nñequiaaⁿ na nluiit'maⁿndyena ñ'eⁿñê.

³¹ Quia jo' ñijo' cwii ya nl'uuya cantyja 'naaⁿ ñ'oommeiⁿ? Xeⁿ Ty'oots'om m'aaⁿ cantyja 'naaⁿya, ñ'neeⁿ nleichuu xjeⁿ 'naaⁿ jaa? ³² Ee Ty'oots'om tîcwañom'm Jnaanⁿ, tquiaaⁿ na tue' juu cwentaaya. Ndo' na luaaⁿ s'aaⁿ, ma'moⁿnaⁿ na mati nñequiaaⁿ na nnto'ñooⁿya cha'tso nnom na macaⁿnaⁿ jaa cha'xjeⁿ mañequiaaⁿ na tseixmaⁿ Jnaanⁿ. ³³ ñ'Ñeeⁿ juu nndaq^a nncju' jnaⁿ cjoo nn'aⁿ na macwjiⁿ Ty'oots'om cwentaaⁿ'aⁿ? Tjaajnaⁿ juu ee manquiityeeⁿ jnd^a tqueenⁿ jaa na tjaajnaⁿ cwicola'xmaaⁿya jo nnom. ³⁴ Ndo' na ljo' ñ'Ñeeⁿ joo nntueeⁿ jnaⁿ nacjoona? ñ'Aa nnts'aa Cristo? Xocats'aaⁿ ee nqueⁿ tquiaañê na tueeⁿ'en cwentaaya ndo' tando'xcoom jnd^a na tueeⁿ'en. Je' wacatyeeⁿ ntyjaaⁿ ts'q^a Ty'oots'om ntyjaya na macaaⁿ ñ'oom 'naaⁿya nnom. ³⁵ ñ'Aa waa cwii nnom nawiⁿ na nndaq^a nnts'aanaⁿ na nntseitsaaⁿ'ñenaⁿ na Cristo m'aaⁿ na candyaⁿ ts'oom jaa? Nawiⁿ na cwitjooⁿya, ñ'Aa nndaq^a nnts'aanaⁿ oo na cwintyjo nn'aⁿ jaa nc'e na m'aaⁿya cantyja 'naaⁿ'aⁿ, ndo' na matsei'tjoonaⁿ na nlcwaa'a, oo na matsei'tjoonaⁿ liaaya? Oo, ñcwii nnom na jeeⁿ teincuuⁿ na cwitjooⁿya oo na cwila'jndaaⁿndye nn'aⁿ na nla'cwjeena jaa? Maxjeⁿ tjaajnaⁿ meiⁿcwii nnom na nndaq^a

nntseitsaaⁿ'ñena' na m'aaⁿ Cristo na candy'a^ts'oom jaa. ³⁶ Ee ñ'oom na teiljeii naquii^l libro Salmos, matsona':

Nc'e na cwiluiindyô nn'aⁿ cwenta', jo' chii mein-chaa' xuee na ñe'cala'cwjee nn'aⁿ jâ.

Cwil'ana ñ'eⁿndyô cha'na cwitjoom canmaⁿ na jndâ teijndaa' na nncwje.

³⁷ Sâa^l meiiⁿ na luua' waa cantyja 'naaⁿ! cha'tso nmeiⁿ!, waljoo'cheⁿ na tsanandyô nmeiⁿ!, nc'e Cristo m'aaⁿ na candy'a^ts'oom jaa. ³⁸ Ee ntyjiiya tja^a meiⁿcwii na nndâa^q nntoⁿ'na' jaa na m'aaⁿ Ty'oots'om na candy'a^ts'oom jaa. Cantyja na cwiwjaa^q, cantyja na cwitando^q'a, meiⁿ ángeles, meiⁿ ljo' na t'maⁿ waa najndâ, meiⁿ nn'aⁿ na t'maⁿ n'iaaⁿ la'xmaⁿ, meiⁿ ljo'cheⁿ na matseicaty'uena' jaa na maje', ndo' meiⁿ ljo' na wjaach'een^a jaa 'io cha, ³⁹ meiⁿ ljo' na m'aⁿ nandye, meiⁿ ljo' na niom yuu na njoomti ts'om ndaaluee, meiⁿ ljo' na s'aa Ty'oots'om. Meiⁿcwii na cha'tso nmeiⁿ!, xocanda^q nntoⁿ'na' jaa na t'mo^qn na m'aaⁿ na candy'a^ts'oom jaa nc'e Cristo Jesús na cwiluiñê na catsa^lntjoom jaa.

9

Tjeii'ñe Ty'oots'om nn'aⁿ Israel na nla'xmaⁿna cwentaaⁿ'aⁿ

¹ Ja Pablo, nc'e na matseiyu'a ñ'eⁿ Jesucristo, matseina^qya ñ'oom na mayuu', nchii cwe' cantu. Juu na m'aaⁿ ts'ooⁿ, ma'moⁿ Espíritu Santo na mayuu' jo!. ² Ee t'maⁿ waa na matseichjoo'na' ts'ooⁿ ndo' matsei'nda^ana ntyjiiya cantyja 'naaⁿ nn'aⁿya nn'aⁿ judíos na ti'ñe'calayu' ñ'eⁿ Cristo, ³ ee cwiljoya ts'ooⁿ meiⁿ na catoⁿ'na' ja

ñ'eⁿ Cristo, ndo' meiiⁿ nncju'wi'na' añmaa^{nya} xeⁿ na cantyja 'naa^{n!} jo' nn teijnde iina' nn'a^{nya} na mañe'cwii tsjaanⁿ cwiluiindyo ñ'eⁿndyena.
 4 Joona cwiluiindyena tsjaanⁿ 'naa^{n!} nquii Israel na jndyowicantyjoo!. Tjaa'ñe Ty'oots'om joona na ntseinaaⁿ. Juu na tseixmaaⁿ na caxueeñê tyom'aaⁿ quii'ntaa^{nna} quia na tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿndyena. Tquiaaⁿ ljeii nnom Moisés na matsaⁿntjomna' chiuu nnc'omna. Seijndaa'ñe chiuu l'ue ts'oom na nla't'maa^{n!}ndyena jom naquii' wats'om, ndo' jndye nnom nt'omcheⁿ ñ'oom tsoom ndaqana na nnts'aaⁿ. 5 Cwiluiindyena ndacantyjo welooya ndo' cantyja 'naa^{n!} tsjaanⁿ 'naaⁿ joona tuiñe Cristo na ts'aⁿ jom, na cha'tso na cha'tso cantyja 'naa^{n!}aⁿ cwiluiiñê Ty'oots'om. Ñequii'cheⁿ na cala't'maa^{n!}ndyena nn'aⁿ jom. Amén.

6 Ndo' meiⁿ nchii ñ'oom na tso Ty'oots'om ndaaⁿ nn'aⁿ Israel na nnts'aaⁿ, tîcatseicanda^a'ñena'. Luala' waa ee nn'aⁿ na jndyowicantyjoo' tsjaanⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ Israel, ticha'tsondyena na mayuu'cheⁿ cwiluiindyena nn'aⁿ Israel. 7 Ee ticha'tsondye ntseindacantyjo Abraham mayuu'cheⁿ na cwiluiindyena ntseinaaⁿ, ee tso Ty'oots'om nnoom: "Ntseindacantyjo ti'jnda' Isaac, joona nncwjaa'ñena' na nluiindyena tsjaanⁿ 'na^{n!}."
 8 Ñ'oommei^{n!} cwiñe'quiana' na caliuuya na nchii cwe' cantyja 'naa^{n!} tsjaanⁿ na cwiluiindyen nn'aⁿ, jo' na macwjaa'ñena' na cwiluiindyena ntseinda Ty'oots'om. Tomti cwiluiindyena ntseinaaⁿ nc'e ñ'oom na tsoom ndaq nn'aⁿ Israel na nnts'aaⁿ. 9 Ee tso Ty'oots'om nnom Abraham chiuu na nnts'aaⁿ, luala' matsona': "Tiempomeiiⁿ nn dyoonnda'a na

m'aⁿ'yo', ndo' nquii scu' Sara nnleiñ'oom cwii tyochjoo nda'yo'."

¹⁰ Ndo' nchii macanda luua' waa na ma'moⁿna' chiuu na maqueⁿ Ty'oots'om nn'aⁿ na ntseinaaⁿ. Ee we ntseinda Rebeca ñecwii tsotyena majuu Isaac na cwiluiñe welooya. ¹¹⁻¹³ Ee cwitjoocheⁿ na nluiindy'e catyeⁿquiee'ñeeⁿ, meiⁿ na l'ana na tis'a oo ljo' na ya, ndo' tso Ty'oots'om nnom Rebeca: "Juu tsaⁿ na nluiñejndyee nndi'ntjoom nnom tyjeeⁿ." Ñ'oomwaa' matseiljoyuna' ñequio ñ'oom'm na teiljeii na matsona': "T'ooⁿya na wi' ts'ooⁿya Jacob ndo' s'aaya na ticuee' ts'ooⁿya Esaú." Luua' ma'moⁿna' na Ty'oots'om wanaaⁿ na nncwjii'ñê nn'aⁿ na nluiindy'e cwentaaⁿaⁿ cha'xjeⁿ nqueⁿ na l'ue ts'oom, joo nn'aⁿ na macwaaⁿ na nluiindyena cwentaaⁿaⁿ. Meiⁿ ticwjaal'ñê cwenta ljo' cwii nnom na cwil'ana. ¹⁴ Ndo' na luua' waa, ¿chiuu ya nl'uu? ¿Aa ticwixcwe ljo' mach'ee Ty'oots'om? Jeeⁿ tic'oom'na'. ¹⁵ Ee tsoom nnom Moisés: "¡Ñeeⁿ juu na matseitiuuya na nnteijndeiya maxjeⁿ nnteijndeiya tsaⁿ'ñeeⁿ, ndo' 'ñeeⁿ juu na matseitiuuya na nnc'ooⁿya na wi' ts'ooⁿya maxjeⁿ jo' nnts'aaya." ¹⁶ Jo' chii Ty'oots'om nchii macwjeeⁿeⁿ ts'aⁿ na nntseixmaⁿ cwentaaⁿaⁿ cweⁿ ee na l'ue ts'om nquii, oo cweⁿ nc'e na jeeⁿ matseijndeii ts'aⁿ na nncjaawee' ts'oom ñ'eⁿñe. Jom macwjeeⁿeⁿ ts'aⁿ na nluiñe cwentaaⁿaⁿ ee na wi' ts'oom juu. ¹⁷ Ee naquii' ñ'oom'm na teiljeii matsona' chiuu tsoom nnom rey ndyuua Egipto. Tsoom: "Ja tquiaya na cwiluiindyu' rey, cha cantyja 'naⁿ' nleitquoo' na jndoya ndo' cha nn'aⁿ na cha'waa tsjoomnancue caliuna chiuu t'maⁿ tseixmaⁿ xueya." ¹⁸ Ndo' na luua' waa, 'ñeeⁿ juu na l'ue ts'oom na nnc'oom

na wi' ts'oом maxjen' jo' nnts'aaⁿ, ndo' 'ñeeⁿ juu na nnts'aaⁿ na nntseiquie' ts'om, maxjen' jo' nluii. ¹⁹ Nndaaq nnts'aana' na m'aaⁿ ts'aⁿ na nntso nooⁿ: "Xeⁿ na lúaa' waa quia jo' ¿chiuu na matseincjoo'ñne Ty'oots'om ljo' cwil'a nn'aⁿ? Ee tjaan'aⁿ ts'aⁿ nndaaq nncjaa nacjoo' ljo' na l'ue ts'oом." ²⁰ 'U na cwe' ts'aⁿ 'u, ¿ljo' ts'iaaⁿ na ñe'catseincjoo'ndyu' nacjoo' Ty'oots'om? ¿Aa maty'iomna' na xuaa na tuii ñ'eⁿ ts'ocachu nntsona' nnom ts'aⁿ na s'aa juuna': "¿Chiuu ts'iaaⁿ na lúaa' sa' ja?" ²¹ Ee ts'aⁿ na mach'ee ts'iaaⁿ ñ'eⁿ ts'ocachu, nqueⁿntyjee'ljo' ts'iaaⁿ na ñe'cats'aaⁿ ñ'eⁿ joona'. Mañ'en ts'o'ñeeⁿ nnts'aaⁿ cwii xuaa na yaticheⁿ oo cwii na cwe' cwantindyo.

²² Ndo' nquii Ty'oots'om ¿ljo' mach'eena' xeⁿ seijndaa'ñne na m'mooⁿ na matseiw'eeⁿ nn'aⁿ na cwila'tjoondyen na nnoom, ndo' nnts'aaⁿ na nleitquioo' juu najndeii na cwiluiiñne? Jndyocaa xuee na tintycwii na mach'eeⁿ na wjaanioomñe ñequioo nn'aⁿ na la'xmaⁿ na nnt'ueen joona nc'e na ticalcwe' n'omna jnaaⁿna, na la'xmaⁿna na nntsuundyena. ²³ S'aaⁿ na lúaa' cha cantyja 'naaⁿ jaa nleitquioo' na juu na cwiluiit'maⁿñne, jeeⁿ t'maⁿ tseixmaⁿna', jaa na cwitjoocheⁿ na ncuua cha'tso, ty'oom na wi' ts'oом na seijndaa'ñne na nla'jomndyo na matseit'maaⁿñena' jom. ²⁴ Ty'oots'om tqueen'ñne jaa na la'xmaaⁿ cwentaaⁿaⁿ. Nt'omndyo jaa tjeii'ñne quii'ntaaⁿ nn'aⁿ judíos ndo' nt'om tjeii'ñne quii'ntaaⁿ nn'aⁿ gentiles. ²⁵ Cha'xjeⁿ na matso ñ'oom naquii' libro na seiljeii Oseas:

Nn'aⁿ na nchii laxmaⁿ nn'aⁿya,
je' nntsjoo ndaⁿna na mann'aⁿya joona.

Ndo' nn'aⁿ na ñet'om na tjaaj 'ñeeⁿ wi' ts'om joo, je'
la'xmaⁿna nn'aⁿ na wi' ts'ooⁿya joona.

26 Matsoticheⁿ ljeii^lñeeⁿ:

"O na nchii cwiluiindyo' nn'aⁿ tmaaⁿl cwentaya",
naⁿlñeeⁿ nntseicajndyu'na' na cwiluiindyena nt-
seinda Ty'oots'om na wando!.

27 Mati seineiⁿ Isaías cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ Israel,
tsoom: "Nn'aⁿ na wjaawicantyjoo' nn'aⁿ Israel,
meiiⁿ na nleijndyendyena cha'na jndye tei'
'ndyoo ndaaluee, saa^a cwe' cwantindyjoona
nlui'n'maaⁿndyena." **28** Ndo' tjatsoticheⁿna': "Ta
Ty'oots'om maxjeⁿ nntseicandaa^lñê ñ'om 'ñom
ñequio nn'aⁿ tsjoomnancue, na nncu'xeeⁿ joona
cha'xjeⁿ na matsona' ndo' jndeii m'aaⁿ na nnts'aaⁿ
na ljo'."

29 Cha'xjeⁿ na jndaa^a tso Isaías:

Nquii Ty'oots'om na matsa^lntjoom cañoom'luee,
xeⁿ nchii 'ñeeⁿ cwantindyo tsjaan^ajaa nn'aⁿ judíos,
maxjeⁿ jndaa^a ljoo'ndyo cha'xjeⁿ tjoom nn'aⁿ tsjoom
Sodoma ñ'eⁿ Gomorra.

Luaal mañ'oomna' nn'aⁿ judíos cantyja 'naaⁿ ñ'oom naya

30 ¿Chiuu nl'uuyoo je' cantyja 'naaⁿ
ñ'oommeiⁿ? Joo nn'aⁿ na nchii judíos
cwiluiindyena tqueⁿ Ty'oots'om joona na tjaaj
jnaⁿ cwicola'xmaⁿna, nc'e na cwila'yu'ya n'omna
ñ'eⁿñê. Ndo' majootona na nchii ñel'ueena na
nlui'n'maaⁿndyena. **31** Ndo' nn'aⁿ Israel je', na
tyoqueⁿndyena na nla'candaa^lndyena chiuu
t'maⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés cha queⁿna' joona na
tjaaj jnaⁿ la'xmaⁿna, t'candaa^l nla'candaa^l juuna'.
32 ¿Ndo' chiuu na luaal tjoomna? Luaal tjoomna

ee tyocantyjaa'ya n'omna na nlui'n'maaⁿndyena nc'e na tyola'canda^a_q'ndyena ljo' na matsa'ntjom ljeii na tqueⁿ Moisés, ee nchii tyola'yua'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'oots'om. Ndo' nc'e naljo', jo' chii matseijoom'na' cantyja 'naan'a na jnda tei'ty'uiina "Tsjo'^l na cwiwi'ty'uii nn'a"³³ ee waa ñ'oom cantyja 'naan'a naquii' ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii na matsona':

Ja maquiaⁿya tsaⁿ na nluiiñe tsjo' na nquiee nn'aⁿ tsjoom Sión nncwity'uiina cantyja 'naan'aⁿ, jom nluiiñe tsjo'ty'a na cantyja 'naan'aⁿ nnt-sequiaana' nn'aⁿ, sa^q ts'aⁿ na nntseiyu' ñ'eⁿñê, xocats'aana' ntyjeeⁿ ndoo' cwe' ts'iaanⁿndyo na matseiyoom'm.

10

¹ 'O nn'aⁿya na cwila'yua'yo', macan'a nnom Ty'oots'om na nlui'n'maaⁿndye nn'aⁿ Israel ndo' ntyja'aⁿya ts'ooⁿya na nluii na ljo'. ² Ee macwji'yuu'ndyo cantyja 'naan'a na cwijoo' n'omna na nluiit'maⁿñe Ty'oots'om cantyja 'naan'a. Sa^q ticwixcwé na cwindye'ntjomna nnoom cha'xjeⁿ na l'ue ts'oome. ³ Ee ticala'noⁿna chiuu waa na maqueenⁿ nn'aⁿ na tjaa jnaⁿ cwicola'xmaⁿ jo nnoom. Joona cwil'uee'ndye cheⁿnquieena chiuu ya na nlqueⁿna' joona na ljo'. Tícatuee'ndyecjena cha'xjeⁿ na seijndaa'ñê na maqueenⁿ nn'aⁿ na tjaa jnaⁿ laxmaⁿ jo nnoom. ⁴ Ee juu ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés, cwindycwii najndeii na matseixmaⁿna' quia na matseiyu' ts'aⁿ ñequio Cristo. Jo' chii ts'aⁿ na matseiyu' ñ'eⁿñê, maqueenⁿna' tsaⁿñeeⁿ na tjaa jnaⁿ cwicatseixmaaⁿ.

⁵ Ee cantyja 'naa^{n!} na nlqueⁿna' ts'aⁿ na tjaajnaⁿ cwicatseixmaⁿ jo nnom ljeii na matsa^q'ntjomna', luala seiljeii Moisés: "Juu ts'aⁿ na matseicanda ñ'oom na matsa^q'ntjomna', maxjeⁿ c'oom nacie 'naa^{n!}na'." ⁶ Sa^q juu ñ'oom cantyja 'naa^{n!} na nlqueⁿna' ts'aⁿ na tjaajnaⁿ cwicatseixmaⁿ nc'e na matseiyu'ya ts'om ñ'eⁿñê, luala matsona': "Tinc'oom' ts'om!: ¿'Ñeeⁿ nncjaawa cañoom'luee na juu nndyoñ'oom Cristo? ⁷ Oo meiⁿ tintsu': 'Ñeeⁿ nncjaacue yuu na m'aⁿ añmaan l'oo" cha na nndyoñ'oomlcwe' jom. ⁸ ¿Ljo' matso ñ'oomwaa?: 'Matsona': "Juu ñ'oom' Ty'oots'om candyoo' nacañom'waana', mati naquii' ndyo' ndo' naquii' ts'om!." Majuu ñ'oomwaa' na cwiñe'quiaayâ na c'oom ts'aⁿ na matseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Cristo. ⁹ Xeⁿ na macwji'yuu'ndyu' na Jesús cwiluiiñê na matsa^q'ntjoom 'u, ndo' ñequio na xcwee' ts'om' matseiyu' na tquiaa Ty'oots'om na tando'xcoom jndä na tueenⁿeⁿ, quia jo' nlui'n'maaⁿndyu'. ¹⁰ Ee quia ñequio cha'waa ts'om ts'aⁿ matseiyoom'm ñ'eⁿ Ty'oots'om, jo' na maqueⁿna' jom na tjaajnaⁿ cwicatseixmaaⁿ. Ndo' ñequio 'ñom macwji'yuu'ñê na cwilui'n'maaⁿñê nc'e Jesucristo.

¹¹ Ee ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii matsona': "Xocats'aana' na cwe' ts'iiaaⁿndyo na seiyu' ts'aⁿ ñ'eⁿ Ty'oots'om." ¹² Ee jo nnoom meiiⁿ nn'aⁿ judíos, oo meiiⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ, jom ñecwii xjeⁿ ntyjeeⁿ ñ'eⁿndye joona. Ee manquiiti na cwiluiiñê na matsa^q'ntjom, cwiluiiñê na matsa^q'ntjoom cha'tso nn'aⁿ. Ndo' ndaq^a cha'tsondye nn'aⁿ na cwilcwii'na xueⁿeⁿ, canda^aya mañequiaaⁿ na macaⁿna' joona. ¹³ Cha'xjeⁿ tso ñ'oom' Ty'oots'om

na teiljeii: “Nlui'n'maaññe mei'ncwi'ñeeñcheñ ts'añ na malcwii' xuee' nquii na cwiluiiñe na matsa'ntjom jaa.” ¹⁴ Saa ¿chiuu nl'ayoona na nlcwii'na jom na cwji'n'maaññe joona xeñ na tyoola'yu'na ñ'eññê? ¿Ndo' chiuu nl'ayoona na nla'yu'na ñ'eññê xeñ tyoondyena cantyja 'naañ'ar? Ndo' ¿chiuu nl'ayoona na nndyena cantyja 'naañ'añ xeñ tjaaj 'ñeeñ nñequiaa ñ'oom'm ndaqana? ¹⁵ Ndo' ¿chiuu nluiiyuu na nnc'oonquia nn'añ ñ'oom'm ndaqñ nt'omcheñ xeñ na tjaaj 'ñeeñ majñom nañ'ñeeñ? Cha'xjeñ matso ñ'oom'm na teiljeii: “Jeeñ nei'ncoo' quia cwiñequiaayâ nn'añ na cwiñequia ñ'oom naya.”

¹⁶ Saa ticha'tsondye nn'añ na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om cwilañ'oom'ndyena juuna'. Ma'moñna' na ljo' ee tso Isaías: “Jeeñ 'u Ta, tijndye nn'añ cwila'yu' ñ'oom na cwiñequiaayâ.” ¹⁷ Jo' chii cwe' nc'e na mandii ts'añ ñ'oom cantyja 'naañ' Cristo, jo' na mawee'na' na matseiyu'ya ts'om ñ'eñ Ty'oots'om.

¹⁸ Saa mawax'q: ¿Aa nnts'aacheña' na tyoondyene nn'añ Israel ñ'oom' Ty'oots'om? Maxjeñ jnda jndyena juuna', ee luua matso ñ'oom'm na teiljeii: Jndaq teineiñ ñ'oom' Ty'oots'om mei'nyuucheñ na m'añ nn'añ tsjoomnancue,

ee tcuu tcuu cwii cwii ndyuuaa jndaq tja ñ'oom'm.

¹⁹ Mawax'q: ¿Aa ndya' nnts'aacheña' na nn'añ Israel ticala'noñ'na na luua' nnts'aa Ty'oots'om? Maxjeñ jla'noñ'na ee Moisés najndyee tsoom ñ'oom 'ndyoo Ty'oots'om:

Ja nnts'aaya na nla'xueena quia na nntseiñ'oom'ndyo nn'añ na nchii tsjaañ joona.

Ndo' nnts'aa na nla'lloo'ndyena cwe' jnaa^{n'} nc'e nn'aⁿ na ticata'jnaa^{n'}na cantyja 'naⁿya.

²⁰ Tîcatseiwee ts'om Isaías quia na tsoom ñ'oom 'ndyoo Ty'oots'om:

Nn'aⁿ na tîcal'uee ja joona jliuna ja.

Ndo' ndaq^a nn'aⁿ na ticata'x'e ja, seica'moⁿndyo ndaq^ana.

²¹ Sa^a cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ Israel seineiⁿ Isaías ñ'oom 'ndyoo Ty'oots'om: "Tyooocjomeintyja^a'a na matseiliuuya l^ooya ndaq^a'yo' na ñe'cateijndeiya 'o. Sa^a 'o jeeⁿ quie' n'om'yo' ndo' cwila'wendyo' nacjoya."

11

Nn'aⁿ Israel na cwicalui'n'maaⁿndye

¹ Ñ'oomwaa ñe'cwax^a, ¿aa jnda tyeⁿquie' Ty'oots'om nn'aaⁿaⁿ nn'aⁿ Israel? Tyooch'eeⁿ na ljo', ee mati ja lualañe cwii joona. Tuiindy^o na jndyowicantyjoo' tsjaan' 'naa^{n'} Abraham ñ'eⁿ jndacantyjoom Benjamín. ² Xocats'aana' na cwii ndii' s'aa Ty'oots'om na jnda ntyjeeⁿ nn'aⁿ Israel ndo' je' tal'uendyena ntyjeeⁿ. ¿Aa ticaliu'yo' ñ'oom'm na teiljeii na seineiⁿ Elías xjeⁿ na matseineiⁿ nnom Ty'oots'om na mañequiaaⁿ jnaaⁿ nc'iaaⁿaⁿ nn'aⁿ Israel? Tsoom: ³ "Jeeⁿ 'u Ta, jnda jla'cwjeena nc'iaaya profetas ndo' jnda jla'tyuii'na ndio yuu na ñejla't'maaⁿndye nn'aⁿ 'u. Je' ñenco cwima'ndiina', ndo' mati ñe'cala'cuee'na ja." ⁴ Sa^a t'o Ty'oots'om nnoom, tso: "Tiñencu' cwima'ndiina', ee m'aⁿ ntquiee' meiⁿ nn'aⁿ na jnda tjeii'ndyo^a cwentaya na tyoota' cantye jo nnom ty'qo Baal." ⁵ Ndo' majo'ti je', nc'e naya na

matseixmaⁿ Ty'oots'om, ma'ndiina['] cwii tmaa^{n'} chjoo na macwjii'ñê cwentaa^{n'a}. ⁶ Ndo' xeⁿ cantyja 'naa^{n'} naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om, jo' na cwicalui'n'maaⁿndyena, quia jo' nchii cwiluii na ljo' nc'e chiuu na cwil'a nquieena. Ee xeⁿ naljo', juu naya na matseixmaaⁿ na cwe' yu, tixocatseixma^{n'a} naya.

⁷ Luala waa ñ'oomwaa'. Majndyendyeti nn'aⁿ Israel tîcato'ñoomna naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om na tyol'ueena, macandä nt'omndye joona na tjeii'ñë Ty'oots'om to'ñoomna jo'. Saa^q nt'omndye joona s'aana['] na quie' n'omna. ⁸ Tjaa chiuu xuii' cha'na matso Isaías: "Na Ty'oots'om tquiaaⁿ na tjoomna, s'aana['] cha'na ts'aⁿ na ñe'catsoo cha meiiⁿ na niom n'om ndaana saa^q titquioona, ndo' meiiⁿ na niom lula'quina saa^q ticandyena ndo' luala' cwitjoomna hasta xjeⁿ je'cheⁿ." ⁹ Mati seineiⁿ David cantyja 'naaⁿna, tsoom:

Majoo nantquie na cwicwa'na catseicwaque^{n'a} teiⁿco' na nntseityuu'na['] joona,
ndo' mañeiquio joona['] cwi'ty'uiina
cha na catioomndyena natia na cwil'ana.

¹⁰ Cats'aana['] ñ'eⁿndyena cha'cwijom nn'aⁿ na 'oowinchjaaⁿ na tileicanty'iaa.

Cats'aana['] na ñequii'cheⁿ catseijomna['] joona
cha'cwijom ts'aⁿ na jaa' xuu' na jnda'jom
ntyjo wjaa.

Waa chiuu ya na nlui'n'maaⁿndye nn'aⁿ na nchii judíos

¹¹ Quia jo' ¿chiuu waa na cala'nqoⁿ'a na luala' waa? ¿Aa ñe'catsona['] na ticjaañjoom'
l'a nn'aⁿ judíos, jo' cha wjaachuuna['] joona

na nntsuundyena? Jeeⁿ nchii jo!. Nc'e na jla'tjoondye na tîcalayu'na ñ'eⁿ Ty'oots'om, jo' chii tju'naañeyuuna' na nlui'n'maaⁿndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ na tachii judíos. Tuii na luala' cha mati catseiqueen'aⁿ n'omna na nla'xmaⁿna cha'na nn'aⁿ na cwiluiindyee cwentaa! Ty'oots'om.
12 Xeⁿ juu na jla'tjoondye nn'aⁿ judíos mañequiaana' na nlui'n'maaⁿndye nn'aⁿ tsjoomnancue ndo' juu na ticjaacañjoom' na l'ana seijndaa'ñena' na waa naya 'naaⁿ nn'aⁿ na nchii tsjaan joona, quia jo' juu xjeⁿ na nnc'ooquie'nnda'na cantyja 'naaⁿ Ty'oots'om, cwanti t'maⁿti naya nntseixmaⁿna'.

13 Nc'e na maty'iom Ty'oots'om ts'iaaⁿ ja jo ndaq^a nn'aⁿ tsjaan na cwiluiindyo', macwjii'a cwenta na jeeⁿ jnda tseixmaⁿ juuna'. **14** Queeⁿ ts'ooⁿya na cats'aana' na ticjaawee' n'om nn'aⁿya na ñe'cwii tsjaan quo tuiindy^o na macanda'o cwicalui'n'maaⁿndyo' ndo' catseiqueen'aⁿ n'omna na mati joona cwji'n'maaⁿñe Ty'oots'om.
15 Ee xeⁿ cantyja 'naaⁿ na 'ndiina' nn'aⁿ judíos, tju'naaⁿñena' na joo nn'aⁿ tsjoomnancue nljoyaandyena jo nnom Ty'oots'om, c'oom' n'om'yo' chiuu nnts'aana' quia na jndaq^a tju'na' na cwiluiindyennda'na cwentaaⁿaⁿ. Na nluii na luala', nntseijomna' cantyja 'naaⁿna cha'cwijom ts'aⁿ na wando'xco na jndaq^a tue!. **16** Ee xeⁿ juu tsqueeⁿtyoo' na cwineiinjndyee cwiluiiñena' na lju'na', ma'moⁿna' na mati cha'waa tsqueeⁿñeeⁿ lju'na'. Ndo' mati nch'ioo' ts'oom, xeⁿ maqueⁿ lju'na' joona', mati chatso l'q^o ts'oom jndaq^a tqueⁿlju'na'. **17** Saq^a xeⁿ nt'om l'q^o ts'oom olivo xiom', jndaq^a jndii'na' ndo' 'u je' na matseijomna' 'u cha'na ts'oom olivo jndaq^a, jndaq^a ñjoom'ndyu'

quii'ntaaⁿ l'o ts'oom olivo xiom', ndo' na ljo' macwjaa'ñena' 'u cantyja 'naaⁿ nch'ioo' ts'oom'ñeeⁿ ndo' ndaa' juuna' mañequiaana' na wjaanajndu'. ¹⁸ Saq tinc'oom' ts'om' na 'u cwiluiit'maⁿndyu'ti' nchiiti l'o nquiai ts'oom. Ee xeⁿ na nnts'aana' na ljo' ntyji', cjaañjoom' ts'om' na nchii 'u cwiluiindyu' nch'ioo' ts'om na mañequiaa' na jndä l'ona', nch'ioo'na' cwiñequia na jndä l'ona'.

¹⁹ Nnts'aacheⁿna' na nnts': "Mayuu' na ljo', saq nc'e na jndii' l'o ts'oom olivo'ñeeⁿ, jo' chii ñjoom'ndyo ja." ²⁰ Mayuu' na ljo'. Jndii'ñena'joona nc'e na ticala'yu'ya n'omna, ndo' 'u tyeⁿ meiⁿntyje' na matseiyu'ya ts'om'. Jo' chii tintseis'andyu' ndo' tintseiscundyu', yati c'oom' na nquia!. ²¹ Ee xeⁿ tīcatseit'maⁿts'om Ty'qots'om l'o nquiai ts'oom'ñeeⁿ, majndeiiicheⁿ cwe' 'u. ²² Canty'ia' chiuu t'maⁿ ts'om Ty'qots'om ndo' mati jeeⁿ ñecwii ñ'oom jom. Cantyja na ñecwii ñ'oom jom, jo' na seiquiaana' naⁿñeeⁿ. Saq ñequiondyu' 'u yats'aⁿñê. Queⁿndyu' na nntsa' yuu na l'ue ts'oom ee xeⁿ tjaa jo' mati 'u nntseiquoona'. ²³ Mati nn'aⁿ judíos na tiñe'cala'yu' ñ'eⁿ Jesucristo, xeⁿ nncue'ntyjo na nla'yu'na ñ'eⁿñê, nndäq nnts'aa Ty'qots'om na nntseicañjoom'nnaaⁿaⁿ joona, ee waa na jneiⁿ na nndäq nntseicañjoom'nnaaⁿaⁿ joona. ²⁴ Ee 'u na nchii ts'aⁿjudío cwiluiindyu', xeⁿ na matseijomna' 'u cha'na ts'oom olivo jndäa, saq jndä ñjoom'ndyu' ts'oom olivo xiom', meiiⁿ na tiquiluui na ljo', majndeiiicheⁿ cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ judíos, tijndei'na' na nñjoom'ndyennda'na manquiiti ts'oom olivo xiom' na la'xmaⁿna.

Na cwii macanda^a nluiⁿ'maaⁿndye nn'aⁿ Israel

²⁵ 'O nn'aⁿya na cwila'yu'yo', l'ue ts'^{oo}ya na caliu'yo' ñ'oomwaa na wanty'iuu' waana', cha tints'aana' ndoo' nquiu'yo' na jeeⁿ jnd^o n'om'yo'. Nt'om nn'aⁿ judíos cwila'quie' n'omna cantyja 'naan' Jesucristo hasta xjeⁿ na nntseicandaa^añena' lojoo nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'eⁿ jom na nchii cwiluiindyena tsjaan^a nn'aⁿ judíos. ²⁶ Quia na jnda tuii nmeiⁿ', cha'tsondye nn'aⁿ judíos nluiⁿ'maaⁿndyea cha'xjeⁿ na matso ñ'oom' Ty'^oots'om na seiljeii Isaías:

Naquii' tsjoom Sión nnaⁿtsaⁿ na nntseicandyaañe nn'aⁿndo' nn'aⁿ na jndyowicantyjoo' tsjaan^a 'naaⁿ Jacob nnquindyo natia na la'xmaⁿna.

²⁷ Quia na nntseicanduu'a jnaaⁿna quia jo' nntseicandaa^añena' ñ'oom na t'maⁿtyaa^aya ñ'eⁿndyea.

²⁸ Nc'e ñ'oom naya na macwjiⁿ'maaⁿñe Ty'^oots'om nn'aⁿ, jo' na m'aⁿntiaaⁿndye nn'aⁿjudíos ñ'eⁿñê, ndo' na luala' s'aana', tju'naaⁿñena' na cwitsaaquieeⁿndyo' 'o. Sa^a ndicwaⁿ m'aⁿna wi' ts'oom joona na tjeiiⁿñê weloona na nluiindyen^a cwentaaⁿaⁿ. ²⁹ Ee quia na jnda tquiaa Ty'^oots'om cwii nnom na macandaa^a ts'aⁿndo' na maqueenⁿñê juu na nntseixmaⁿ cwentaaⁿaⁿ taxocatseichueenⁿjo'. ³⁰ Ee cha'xjeⁿ na ñet'om'yo' na ñejla'quie' n'om'yo' nnom Ty'^oots'om, je' mañ'oom na wi' ts'oom 'o, sa^a je' je' nn'aⁿ judíos cwila'quie' n'omna nnoom. ³¹ Maluaa' matseijomna' cantyja 'naaⁿna. Je' cwila'quie' n'omna cha ndanquia nnc'oom Ty'^oots'om na wi' ts'oom joona, cha'xjeⁿ je'

m'aaⁿ na wi' ts'oom 'o. ³² Ee s'aa Ty'oots'om na cha'tsondyo la'xmaaⁿya na tyoola'candaq^a'ndyo jo nnoom, cha na cha'tsondyo nnc'oom na wi' ts'oom.

³³ Joo na maqueⁿna' Ty'oots'om na tyaañe, jeeⁿ jnda laxmaaⁿna', jeeⁿ jndo' ts'oom, cha'tso matsei'nqoⁿ'oⁿ. Tjaaj 'ñeeⁿ nntseinchu'tcuuñe chiuu matseijndaa'ñê, tjaaj 'ñeeⁿ nndaq^a nntsei'nqoⁿ ljo' na mach'eeⁿ. ³⁴ Cha'na teiljeii ñ'oom na tso Isaías: "¿'ñeeⁿ cwii jaa nmeii'ñe nndaq^a nntseinoⁿ chiuu m'aaⁿ ts'om nqueⁿ na matsa'ntjoom? ¿Aa m'aaⁿ 'ñeeⁿ juu na jeeⁿcheⁿ jndo' ts'om cha na nndaa nntseijndo' ts'oom? ³⁵ ¿'ñeeⁿ teijndeijndyee jom cha je' macaⁿna' na catseilcweeⁿ'eⁿ jo' nnom juu?" ³⁶ Ee cha'tsoñ'eⁿ niom nc'e jom, ndo' tseixmaⁿñ'eeⁿ jo'. Jo' chii macanda^a jom caluiit'maⁿñê cha'waati xuee. Amén.

12

Maqueⁿ lju'na' ts'aⁿjo nnom Ty'oots'om

¹ Macwe' jo' 'o nn'aⁿya na cwila'yu'yo', nc'e na m'aaⁿ Ty'oots'om na jeeⁿ wi' ts'oom jaa, macaⁿ'a ndaa^a'yo' yocheⁿ na cwitsaam'aⁿti'yo' na nñequiandyo'ñ'en'yo' na nla'xmaaⁿyo' cha'cwijom quioo' na cwila'cwjee nn'aⁿ judíos, cwii nnom na lju', na cjaawee' ts'oom. Na nl'a'yo' na ljo' jeeⁿ xcwe nla't'maaⁿndyo' jom. ² Tanc'om'yo' na mati 'o cwil'a'yo' ljo' na cwinty'ia'yo' na cwil'a nn'aⁿ tsjoomnancue, cala'chui'yo' cantyja na cwila'tiuu'yo' cha na luala' ntseixcon^a cha'tso cantyja na cwitsaam'aⁿyo'. Ee na nl'a'yo' naljo' nncue'ntyjo na nla'nqoⁿ'yo' chiuu waa na l'ue ts'om Ty'oots'om ñ'en'ndyo', na juu jo' tjacantyja

naya tseixmaⁿ, ndo' cjaawee' ts'oom ndo' candaa'
tseixmaⁿa'.

³ Nc'e ts'iaaⁿ na jnda tquiaa Ty'oots'om
na matseixmaⁿya, jo' na matsjooyya ndaq'yo',
meiⁿcwiindyo' 'o tincwinom' na nnc'oom' ts'om
cantyja 'naaⁿ' nquii cha'xjeⁿ na matsona' na
nncwjeiiⁿeⁿ cwenta chiuu matseixmaaⁿ. Cwii
ndo' cwiindyo' cwji'ya cwenta cwantu na jnda
tquiaa Ty'oots'om nnom na matseixmaⁿ na
matseiyu'ya ts'om ñ'eⁿñê. ⁴ Ts'aⁿ ñecwiiñê
saq jndye tjaacañjoom'ñê, ndo' cwii cwii
joo na tjacañjoom'ñê tiljo'yu ts'iaaⁿna' ñ'eⁿ
nc'iaana'. ⁵ Maluaa' waa na matseijomna' jaa
nn'aⁿ na cwila'yuu'a, meiiⁿ na jndyendyo saq
matseijoom'na' cantyja 'naaⁿya na ñe'cwii sei'
cwiluiindyo cantyja 'naaⁿ Cristo. Ndo' ts'iaaⁿ na
mañequiaa Ty'oots'om na cal'aaya cwentaaⁿaⁿ
tjachuii'na' na cwii cwiindyo.

⁶ Ts'iaaⁿ na mañequiaa Ty'oots'om na cal'aaya,
tiñecwii xjeⁿ joona'. Nqueⁿ matseijndaa'ñê cwaaⁿ
ts'iaaⁿ nntseixmaⁿ cwii cwiindyo. Saq macaⁿna'
na calacandaa'ndyo cwii cwii nnom ts'iaaⁿ na
mañequiaaⁿ. Xeⁿ na jnda tquiaaⁿ na 'naaⁿ' ts'aⁿ
na nndaq nntseiteincoo' ñ'oom'm ndaq nn'aⁿ,
cwa catseicandaa'ñe tsaⁿñee juuna'. ⁷ Ndo' xeⁿ
mañequiaaⁿ na macandaa' ts'aⁿ na candi'ntjom
quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na cwila'yu', cats'aa ts'iaaⁿñee
ñequio na xcwee' ts'om. Ndo' juu ts'aⁿ na macan-
daa' na ma'moⁿ ndaq nc'iaa', queⁿñe ts'iaaⁿñee.
⁸ Ts'aⁿ na macandaa' na mañequiaa na t'maⁿ
n'om nn'aⁿ, ts'iaaⁿñee cats'aa. Ndo' juu ts'aⁿ
na niom s'om l'ø tintseintycwii' na nntseijndeii
nc'iaa' 'naⁿ na matsei'tjoona' joona. Ts'aⁿ na

'naaⁿ! na nluiitquieñe cats'aa naljo' ñequio na mach'eeñe cwenta. Ndo' ts'aⁿ na mateijndeii nn'aⁿ na nty'iaandye cats'aa naljo' ñequio na neiiⁿ!.

Ñ'oomeiiⁿ laxmaaⁿya na calacandaqⁿndyo

⁹ C'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' ñequio na mayo'chen'yo', nchii cwe' cwil'a'ya'yo'. Catseiqueeⁿna' n'om'yo' cha'tso yuu na ya, saa^a yuu na tia c'om'yo' na jndoo'yo'. ¹⁰ C'om'yo' na jnda nquiuyⁿo' nc'iaa'yo' cha'xjeⁿ ñeⁿnquiaⁿ ts'aⁿ ntseinda 'o, ñequii'chen' cal'a'yo' na joona t'manti caluiindye, ñecuua^a meiiⁿ 'o tjaa 'ñeeⁿ catseit'maaⁿñe.

¹¹ Tila'nchqueeⁿndyo' ts'iaaⁿ 'naaⁿ Ty'oots'om na la'xmaⁿyo'. Cjoo' n'om'yo' na cwindye'ntjom'yo' nnom Jesucristo.

¹² C'om'yo' na neiⁿyo' cha'tso na matseijn-daa'ñe Ty'oots'om na nñequiaaⁿ na nnda'yo'. Quia maju'wi'naⁿ 'o, c'om't'maaⁿndyo' n'om'yo'. Ndo' ñequii'chen' calaneiⁿyo' nnoom.

¹³ Quia matseitjoona^a 'naⁿ nn'aⁿ na maqueenⁿ cwentaaⁿaⁿ, quia'yo' cantyja na cwileiñ'om'yo' na nnteijndeinaⁿ naaⁿñeeⁿ. Catei'x'ee'yo' nn'aⁿ na cwila'yu' na cwe' cwiquieya na m'aⁿyo'!

¹⁴ Quia matseita^a ts'om ts'aⁿ 'o, nchii mati nl-cwe^a 'o ñ'oom wi' cjoo' tsaⁿñeeⁿ. 'O cataⁿyo' na Ty'oots'om catio'naaⁿñe juu.

¹⁵ Quia cwinty'ia'yo' na neiiⁿ nc'iaa'yo' na cwila'yu', mati 'o c'om'yo' na neiⁿyo' ñ'eⁿndyena. Sa^a quia cwitjoomna na matseichjoo'na^a n'omna, mati 'o c'om'yo' na chjoo' n'om'yo' ñ'eⁿndyena.

¹⁶ Tjoom' c'om'yo' ñ'eⁿnc'iaa'yo'. Tinc'om'yo' na s'andyo' ndo' lcundyo'. Catsañ'oomndyo' ñequio

nn'aⁿ na nty'iaandy, tints'aana' nquiu'yo' na cwe'
'o jndq'ti n'om'yo'!

¹⁷ Natia na nnts'aa ts'aⁿ 'o, til'a'yo' na nnjoom.
Ñequii'cheⁿ cala'jnda'yo' na cha'tso na cwil'a'yo'
nla'xmaⁿyo' na ya nn'aⁿndyo' jo ndaq cha'tso
nn'aⁿ. ¹⁸ 'O tacala'ntja'ndyo' ñequio nn'aⁿ. 'O
cha'tso na nndaq nl'a'yo' ñequii'cheⁿ cal'a'yo'
yuu na ya cha tincju'naaⁿñena' na nl'uee'ndye
nn'aⁿ tia' ñ'eⁿndyo'. ¹⁹ 'O nn'aⁿya na jeenⁿ wi'
ts'ooⁿya, til'a'yo' na canjoom. Quiandyo' na nquii
Ty'oots'om nnts'aaⁿ na nnjoom, xeⁿ naljo' l'ue
ts'oom. Ee waa ñ'oom'm na teiljeii na matsona':
"Matso Ty'oots'om: Nnc^o nnts'aa na nnjoom. Ja
nnts'aa na nntioomndye nn'aⁿ na cwila'tjoondye
nooⁿ." ²⁰ Ndo' mati waa cwiicheⁿ ñ'oom na
teiljeii na matsona': "Juu ts'aⁿ na jndoo' 'u,
xeⁿ na ñejnoom'm, quiaa' na nlcwaaⁿaⁿ. Xeⁿ
na ñec'om ndaa, quiaa' ndaa na nnc'om ee na
nntsa' na lcaa', nnts'aana' na jnaaⁿaⁿ chiuu waa
na mach'eeⁿ ñ'eⁿndyu'." ²¹ Tiñe'quiaandyu' na
joo na ticatsa'ntjomna' nnaⁿndyena' ñ'eⁿndyu'.
Catsa' yuu na ya cha canaⁿndyu' nacjoo' joo na
ticatsa'ntjomna'.

13

Calan'ooⁿndyo ñ'oom ntyuee naⁿmaⁿn'iaaⁿ

¹ Cwii cwiindyⁿ 'o cju'ñecje ndaq naⁿmaⁿn'iaaⁿ,
ee nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ, Ty'oots'om maqueenⁿjoona
ts'iaaⁿñeeⁿ. Tjaa'naⁿ cwii ts'aⁿ na m'aaⁿ ts'iaaⁿ na
nchii jom tqueenⁿ juu. ² Quia jo! 'ñeeⁿ juu na wjaa
nacjoo naⁿmaⁿn'iaaⁿ, mawjaa tsaⁿñeeⁿ nacjoo'
na seijndaa'ñe nquii Ty'oots'om. Ndo' maxjeⁿ

nnt'uiina' jom na nntioomñê na ljo' mach'eeⁿ.
³ Jo' chii ts'aⁿ na mach'ee yuu na tia m'aaⁿ na nquiaⁿaⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ. Saa ts'aⁿ na mach'ee yuu na cwitsaⁿntjom n'iaaⁿ, ya m'aaⁿ, tyoocaty'ueeⁿ naⁿñeeⁿ. Jo' chii catsa' yuu na cwitsaⁿntjomna 'u, quia ljo'cheⁿ taxoc'oom' ts'om' aa nla'wjeena 'u. Maxjeⁿ nnc'omna na neiiⁿna 'u. ⁴ Ee naⁿmaⁿn'iaaⁿ la'xmaⁿna na cwindyeⁿntjomna nnom Ty'oots'om cha cateiⁿjndeiina 'u. Saa xeⁿ macheⁿ na til'uee ljeii na cwilein'omna, quia jo' c'oom' na nquiaⁿ joona, ee ticweⁿ ts'iaaⁿndyo na la'xmaⁿna sayo ee cwiluiindyena na cwindyeⁿntjomna nnom Ty'oots'om na cwita'wi'na nn'aⁿ na cwil'a yuu na tia. ⁵ Quia jo' we ndiiⁿ macaⁿnaⁿ na cala'candaⁿyoⁿ jo ndaqⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ. Najndyee nc'e na tical'ue n'om'yoⁿ na cat'uii ljeii na cwileiñⁿomna 'o. Ndoⁿ na jndqⁿ we nc'e na nquiuy'yoⁿ naquiiⁿ n'om'yoⁿ na matsonaⁿ na cal'a'yoⁿ na ljoⁿ. ⁶ Macweⁿ jo' na cwitiom'yoⁿ ts'iaaⁿndaqⁿyoⁿ, ee nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ, ñequio ts'iaaⁿmeiⁿ cwitaⁿntjomna cha nl'ana ts'iaaⁿ na maqueⁿ Ty'oots'om joona. ⁷ Nnom cwii cwii ts'aⁿ na waa na matseixmaⁿ na nntseit'maaⁿndyuⁿ juu, catsa' naljoⁿ ñ'eⁿñe. Quia macaⁿnaⁿ na nntiom'yoⁿ ndaqⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ, catiom'yoⁿ, cha'na ts'iaaⁿ nnom tyuaa. Cala'candaⁿyoⁿ nnom ljeii na cwiqueⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ, ndoⁿ cala't'maaⁿndyoⁿ cha'tsondye joona na matsonaⁿ na cala't'maaⁿndyoⁿ. ⁸ Meiⁿncwii ts'aⁿ tinchoⁿjnaⁿyoⁿ nnom. C'om'yoⁿ na wiⁿ n'om'yoⁿ nc'iiaaⁿyoⁿ ee juunaⁿ matseijomnaⁿ cha'cwijom na choⁿjnaⁿyoⁿ. Juu ts'aⁿ na m'aaⁿ na wiⁿ ts'om x'iaaⁿ, matseicañaaⁿ chiuu t'maⁿ ljeii na matsaⁿntjomnaⁿ na tqueⁿ Moisés, ⁹ ee

ljeii'ñeeⁿ matsaq'ntjomna!: “Tinc'om'ya! ñequio cwiicheⁿ ts'aⁿ, tintseicue^l ts'aⁿ, tinch'uee^l 'naa^{n!} ts'aⁿ, tintseiqueeⁿ ts'om' 'naa^{n!} ts'aⁿ.” Ee cha'tso ñ'oommei^{n!} ñequio nt'omcheⁿ na saq'ntjom ljeii na tqueⁿ Moisés, cwila'x'iaa'ndye joona^l ñequio ñ'oomwaa na matsona!: “C'oom' na jnda ntyji^l tyjets'aⁿndyu^l cha'xjeⁿ na wi^l ts'omndyu^l cheⁿncu^l.” ¹⁰ Ee quia na m'aaⁿ ts'aⁿ na jnda ntyjii tyjets'aⁿñe, xocats'aa na wi^lñe ñ'eⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ. Ee ts'aⁿ na jnda ntyjii ntyjenn'aⁿñe, matseicandañ'eeⁿ ljeii na tquiaa Ty'oots'om nnom Moisés.

¹¹ Cala'nqⁿyo^l naljo^l ndo^l c'oom' n'om'yo^l cantyja 'naa^{n!} tiempo na m'aaⁿya je^l. Matseijomna^l cantyja 'naaⁿyo^l cha'cwijom na cwinda'yo^l. Jo^l chii calcwi'yo^l ee je^l mandyoo^ti m'aaⁿna^l na nlui'n'maaⁿndyo, nchiiti quia jlayuu'jndya^q ñ'oom'm. ¹² Juu na cwitsaam'aaⁿya matseijomna^l cha'cwijom natsjom, juuna^l wjaawinomna^l. Wjaawindyoo^t xuee quia na nlui'n'maaⁿndyo. Jo^l chii ca'ndy^q na cwilajomndyo ts'iaaⁿ na laxmaⁿna^l cantyja 'naa^{n!} najaanⁿ. Cal'uee'ndyo l'o ts'iaaⁿ ya na laxmaⁿna^l cantyja 'naa^{n!} naxuee. ¹³ C'ooⁿya cha'xjeⁿ na macaⁿna^l na cats'aa ts'aⁿ quia naxuee. Nchii c'ooⁿya na cwicwa'jndoo'ndyo meiⁿ nchii na cwicandyaya. Nchii c'ooⁿ ñequio nn'aⁿ na cwe^l luanⁿndyo ñequio nt'omcheⁿ nnom natia la'xmaⁿ. Tac'ooⁿya na cwila'ntja'ndyo ñequio nn'aⁿ meiⁿ tala'taa^q n'ooⁿya joona. ¹⁴ Saq^l 'o wandyo^l cal'a'yo^l, 'o cwee'yo^l Jesucristo cha'xjeⁿ macwee ts'aⁿ liaa. Tañe'quiandyo^l na joo na neiⁿco nquiui nn'aⁿ na matseixmanⁿ tsjoomnancue nlqueⁿna^l xjeⁿ 'naaⁿna^l 'o.

14

Tintio'ñ'oom' cwii nn'a'n' na matseiyu'

¹ Cato'ñoom'yo' meiin' ts'aⁿ na ticuee' na matseiyu'ya ts'om, saaⁿ nchii na nnto'yo' na nla'ñ'een'ndyue'yo' ñ'eññê. ² Cal'uu, m'aⁿ nn'aⁿ nquiu na wanaaⁿ na nlcwa' ts'aⁿ cha'tso nnom 'naⁿ, saaⁿ m'aⁿ nt'omcheⁿ na ticuee' na cwilayu'ya n'om ñ'eñ Ty'ooots'om, joona cwe' tsco cwicwa'na. ³ Luua macaⁿna': Juu ts'aⁿ na ntyjii na meiⁿquia nantquie wanaaⁿ na nlcwa', tints'aa na ticuee' ts'om ts'aⁿ na cwe' jndaa' ljo' macwa'. Ndo' mati 'u ts'aⁿ na cwe' jndaa' ljo' macwa' tincwjaa'ndyu' cwenta cwe' na cha'tso nnom macwa' x'ia', ee maco'ñom Ty'ooots'om jom. ⁴ ¿'Neeⁿ cwiluiindyu' na matsei'ncjoo'ndyu' ljo' mach'ee cwiicheⁿ x'ia' na matseiyu'? Ee nquii na matsaⁿntjom jom nntso na aa xcwe aa tixcwe mach'eeⁿ. Nljoñeya tsaⁿñeeⁿ ee waa najndeii na matseixmaⁿ Jesús na matsaⁿntjom jom.

⁵ M'aⁿ nn'aⁿ na cwitjeii'na cwenta na waa cwii xuee na t'manti tseixmaⁿa' ndo' m'aⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwila'tiuu na meiⁿquia xuee ñecwii xjeⁿ. Saq cwii cwii ts'aⁿ c'oom'tyeⁿ ts'om cantyja 'naaⁿ ñ'oom'waa!. ⁶ Ts'aⁿ na maqueⁿ na t'manti cwii xuee, mach'eeⁿ na ljo' ee na matseit'maaⁿñê Nquii na matsaⁿntjom jom. Ndo' ts'aⁿ na mach'ee na ñe'cwii xjeⁿ tseixmaⁿa', mach'ee na ljo' ee na matseit'maaⁿñê Nquii na matsaⁿntjom juu. Ndo' ts'aⁿ na macwa' cha'tso nnom nantquie, macwaaⁿaⁿjoona' ee na matseit'maaⁿñê Nquii na matsaⁿntjom jom, ndo' mañequiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'ooots'om. Mati ts'aⁿ na cwe' jndaa' nantquie

na macwa' mach'eeⁿ na ljo' ee na matseit'maaⁿñê Ty'oots'om ndo' mañequiaaⁿ na quianl'uaa'. ⁷ Ee tjaa 'ñeeⁿ jaa c'oom na wando' cwe' ee na l'ue ts'om nquii, ndo' tjaa 'ñeeⁿ jaa c'oom na nncue' ee na l'ue ts'om nquii. ⁸ Cantyja na tandoq'a, tandoq'a cwe' ee Jesucristo, ndo' cantyja na cwiwjaaya, ncwjaaaya cantyja 'naaⁿ' jom. Jo' chii aa na tandoq'a oo aa na nncwjaaaya, maxjeⁿ m'aaⁿya cantyja 'naaⁿ' jom. ⁹ Manc'e jo' na tueenⁿeⁿ ndo' tando'xcoom cha na nntseixmaaⁿ na matsaq'ntjoom jaa cha queⁿna' jom na cwiluiiñê na matsaq'ntjoom nn'aⁿ na jndä tja ndo' cwentaa nn'aⁿ na ta'ndo'.

¹⁰ Saq 'u je', ¿chiuu na xjento 'u ñe'cu'xeⁿ' cwii nn'aⁿ na matseiyu' oo chiuu na m'aaⁿ na ticuee' ts'om' jom? Ee cha'tsondyo nncwinooⁿ jo nnom Cristo na nncu'xeeⁿ jaa. ¹¹ Ee mawaa ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii na matsona':

Ja wando'a, matso nquii Ty'oots'om,
nc'e naljo' jo' chii cha'tsondye nn'aⁿ nnta'na
cantyena jo nooⁿya,
ndo' nla't'maaⁿndyena Ty'oots'om ñequio na jndoo'
cha'tsondye nn'aⁿ.

¹² Luua waa cantyja 'naaⁿ' ñ'oom'ñeeⁿ, cwii cwindyⁿ nñequiaaya cwenta nnoom cantyja 'naaⁿya.

Tintsa' na nntseilcwe'na' x'ia' na matseiyu'

¹³ Jo' chii tacatsona' na nntio'ñ'ooⁿya cwii ndo' cwii nc'iaaya. 'O cala'jndä'yo' na til'a'yo' cwii nnom na jnaaⁿ jo' nntseicwachuu'ñena' juu ndo' nnts'aana' na nntseitjooñe. ¹⁴ Nc'e na matseixmaⁿya ts'aⁿ na matseiyu'a ñ'eⁿ Jesucristo, jo' chii m'aaⁿtyeⁿ ts'ooⁿ na tjaan'aⁿ cwii nnom 'naⁿ

na tilju' matseixmaⁿna'. Sa^qa xeⁿ na m'aaⁿ ts'aⁿ na matseitiuu na niom 'naⁿ na tilju', cantyja 'naaⁿ' nquii tsaⁿ'ñeeⁿ mach'eena' na tilju'na'. ¹⁵ Ee xeⁿ cwe' cantyja 'naaⁿ' ljo' na macwa' matsei'ndaa'na' ntyjii cwii nn'aⁿ' na matseiyu' ndo' na luala' mache', tic'oom' na jnda ntyji' jom. Jo' chii tantsa' cwii na ya ntyji' macwa' nntsei'ndaa'na' cwii nn'aⁿ' na tue' Cristo cwentaaⁿ'aⁿ. ¹⁶ Tiñe'quia'yo' na nncju'naaⁿñena' na nlaneiⁿ nn'aⁿ ñ'oom na tijo'ndyo nacjo'yo' ljo' na 'o nquiu'yo' na ya. ¹⁷ Ee juu na mats^qa'ntjom Ty'oots'om, nchii tomti waana' na nleijndaa' ljo' na wanaaⁿ na nntqui^qaya oo na nncw^qaya. Mats^qa'ntjoom jaa cha cantyja 'naaⁿ' Espíritu Santo nnd^qa nl'aaya yuu na maty'iomyana'. Ndo' mati na nnc'oo^qya na neii'ya ndo' na meiⁿcwii ñomtiuu tic'oo^qya jo nnoom. ¹⁸ Ts'aⁿ na luala' mandi'ntjom nnom Cristo, cwijaawee' ntyjii Ty'oots'om ñ'eⁿñê, ndo' mati neiiⁿ nn'aⁿ jom.

¹⁹ Cwe' nc'e jo' tsantyjooya meiⁿnquia nnom na nnd^qa nl'aaya na tical'u^qa ndia' ñequio nn'aaⁿya na cwila'y^u'. Ee na nl'aaya na ljo' nnteijndeindy^o ntyja^qa na nntsajnd^qaya na cwila'yuu'a. ²⁰ Jo' chii tintseityui' ts'iaaⁿ 'naaⁿ' Ty'oots'om na cwe' jndaa' cwii nnom nantquie na macwa!. Mayuu' cha'tso nnom nantquie lju' la'xmaⁿna', sa^qa tia matseixmaⁿ xeⁿ cantyja 'naaⁿ' cwii nnom na macwa' matsei'ndaa'na' ntyjii cwii x'ia' na matseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Ty'oots'om. ²¹ Yati na tinlqui' sei', tinc'ua' winom ndo' tints^qa' cwii nnom na cantyja 'naaⁿ' jo' nntseilcwe'tya'na' cwii x'ia' na matseiyu', oo na nntseiquioona' jom na nnts'aaⁿ jnaⁿ oo na nnts'aana' na tityeⁿ matseiyu'ya ts'oom

ñ'eⁿ Ty'qots'om. ²² Juu na matsei'yu' cantyja 'naaⁿ! ñ'oommeiⁿ!, matsaq'ntjomna' na c'oom'tyeⁿ! cantyja 'naaⁿ'na' jo nnom Ty'qots'om. Ee jeeⁿ neiiⁿ ts'aⁿ na m'aanⁿ ts'om na xcwe mach'ee cantyja 'naaⁿ! ñ'oommeiⁿ na tjaaj meiiⁿcwii na maco'tia'na' ntyjii. ²³ Saa ts'aⁿ na tijndaa'ya ntyjii aa mayuu' na ya na nlcwa' ts'aⁿ cwii nnom nantquie ndo' xeⁿ nlcwaaⁿ'aⁿ jo', nnnts'aayuuna' jnaaⁿ'aⁿ waa, ee cha'tso ljo' na mach'ee ts'aⁿ ndo' ticaljeiiyaⁿ aa mayuu' na ya jo', maxjeⁿ jnaⁿ jo' mach'eenaa'.

15

Cal'aaya cha'tso na cateijndeindyo ntyjaa

¹ Jaa na tyen la'xmaanya na cwila'yu'ya n'ooⁿya ñ'eⁿ Ty'qots'om cantyja 'naaⁿ! ñ'oommeiⁿ!, joo nn'aⁿ na tityen cwila'yu'na cantyja 'naaⁿ! jo', laxmaanya na cachooya na cateijndeii joona, nchii macandaq' cwijndo^oa cantyja 'naaⁿ ncjooya. ² Cwii cwiindyo cal'aaya yuu na nncjaawee' n'om nc'iaaya, cha nnnteijndeina' joona, ndo' cha na nnc'oonajndana na cwila'yu'ya n'omna ñ'eⁿ Ty'qots'om. ³ Ee meiⁿ nquii Cristo tîcats'aaⁿ yuu na cjaawee' ntyjeeⁿ. Jom tjoom cha'xjeⁿ waa ljeii naquii' libro Salmos na matsona': “Ñ'oomwi' na tyotuee' nn'a nacjo', mati ty'oomna' ja.” ⁴ Ee cha'tso ñ'oom' Ty'qots'om na teiljeii tandyo xuee, teiljeiina' cha ca'moⁿna' ndaaya chiuu na c'ooⁿya jo nnoom. Teiljeiina' cha cantyja 'naaⁿ joona' nndaq' nntsaantyjooya cantyja 'naaⁿ'aⁿ na ñecwii n'ooⁿya ndo' na nnc'ooⁿt'maaⁿ'ndyo n'ooⁿya na nntyjaa' n'ooⁿya na nluii cha'tso chiuu t'maⁿ ljeii'ñeeⁿ. ⁵ Nquii Ty'qots'om na mañequiaaⁿ

ndaaya na cwicantyjaa' n'oo'nya jom, cateijneiⁿ'o na ya c'om'yo' ñequio nc'iaa'yo' cha'xjeⁿ na l'ue ts'om Cristo Jesús, ⁶ cha na cha'tsondyo'ñ'en'yo' ñequio ñecwii jndyee'yo' na nla't'maa'n'ndyo' Ty'oots'om Tsotye nquii Ta Jesucristo.

Cwindye nt'omcheⁿ nn'aⁿ ñ'oom naya

⁷ Jo' chii cato'ñoom'yo' nc'iaa'yo' cha'xjeⁿ Cristo maco'ñoom 'o, cha na nluiit'maa'n'ñe Ty'oots'om. ⁸ Luaa matsjoo ndaq'yo', Cristo jñoom na jndyondi'ntjoon ndaq nn'aⁿ judíos cha na nntseicandaq'ñé ñ'oom na tso Ty'oots'om ndaq welooya na nnts'aaⁿ ndo' mati cha m'mo'na' na mayom'm. ⁹ Mati jndyo Cristo cha nn'aⁿ na nchii judíos nndaq nla't'maa'n'ndyena Ty'oots'om na m'aaⁿ na wi' ts'oom joona. Ee matso ñ'oom'm na teiljeii:

Maxjeⁿ nntseit'maa'n'ndyo 'u quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos.

Nntaya luantsa na nntseit'maa'n'ñena' 'u.

¹⁰ Ndo' cwiicheⁿ ñ'oom na teiljeii matsona':

'O nn'aⁿ na nchii judíos, c'om'yo' na nei'ñ'yo' ñequio nn'aⁿ na maqueⁿ Ty'oots'om na cwiluiindye cwentaa'n'aⁿ.

¹¹ Mati mawaa cwiicheⁿ ñ'oom na teiljeii na matsona':

Cha'tsondyo' 'o nn'aⁿ na nchii judíos cwiluiindyo', cala't'maa'n'ndyo' Ta Ty'oots'om.

¹² Ndo' mati teiljeii ñ'oom na tso Isaías:

Nch'ioo' Isaí nndei' ts'oom'ndaa,
jom nntseiwena' na nntsq'ntjoon nn'aⁿ na nchii
judíos cwiluiindye.

Joona nla'cantyjaa' n'omna jom.

13 Nquii Ty'oots'om mañequiaan na cwicantyja'a' n'oo'nya. Maca'an'a na nñequiaan na nla'xma'ñ'e'n'yo' na nei'n'yo' jo nnoom, ndo' na nnc'om'yo' na tjañomtiuu m'a'n'yo' nc'e na cwilayu'yo' ñ'e'ñê, cha cantyja 'naa'n' Espíritu Santo nntseicwaljoo'tina' na laxma'n'yo' na cwicantyja'a' n'om'yo' jom.

14 Cantyja 'na'n' 'o nn'a'nya na cwila'yu'yo', matsei'n'o'n'a na cwila'xma'n'yo' cha'tso nnom na nntei-jndejiina' nc'iaa'yo'. Ndo' mati cwila'n'o'ya'yo' cantyja 'naa'n' ñ'oom na cwilayuu'a, hasta mati nndaaq nnt'mo'n'yo' joona' ndaaq nc'iaa'yo'. **15** Saat'i'maa'n' ts'oo'nya na matseiljeiya cartawaa na m'a'n' 'o nn'a'nya na cwila'yu'yo' cha tintsuu' n'om'yo' joona'. Mats'aa naljo' nc'e cha'cwijom cwii xuu na maju'na' nacjoya na cats'aaya. Mats'aa na ljo' ee naya na mañequiaa Ty'oots'om na matseixma'. **16** Ndo' naljo', majo' na tqueen' ja na mandi'ntjo'nya nnom Jesucristo quii'ntaa'n nn'a'n na nchii judíos. Mañequiaaya ñ'oom naya 'naa'n'a'n na macwji'n'maa'ñê nn'a'n na cwila'ljo Jesucristo naquii' n'om, cha nñequiaya joona nnom Ty'oots'om cha'xje' mañequiaa ts'a'n cwii ofrenda na nnco'ñnoom, ee nquii Espíritu Santo jndaaq tqueen' ljoom'm joona.

17 Nc'e na matseiyu'a ñ'e'n Cristo Jesús, mañequiaana' na nei'nya na laa'ti' waa na mandi'ntjo'nya nnom Ty'oots'om. **18** Ticats'aana' ntyjii na nncwjii'a cwenta cwanti ya ts'iaa'n na nl'a nt'omche'n, macanda ntyjiiya na Ty'oots'om ñeteil'uee'ñê ja na nncwantjo'nya nn'a'n na nchii judíos cwentaa'n'a'n, cha nla'candaaq'ndyena jo nnoom. Ñetantjo'nya joona ñequio ñ'om'ndyoya,

ndo' ñequio ljo' na ñenty'iaana chiuu waa na tyom'aaⁿya quii'ntaaⁿna. ¹⁹ Ndo' na luua' waa, jndā seicandāq^a'ndyo na mañequia ñ'oom naya na macwji'n'maaⁿñe Cristo nn'aⁿ, tyots'aa na ljo' Jerusalén ñequio cha'tso ntyja hasta tue'ñoomna' ndyuaa Ilírico. ²⁰ Luua' waa na tyotseijndo na tyoñequiaya ñ'oom ndaq^a nn'aⁿ cantyja 'naaⁿ' na cwilui'n'maaⁿndyena, tyots'aa ts'iaaⁿ yuu na tijoom ñejndye nn'aⁿ ñ'oom cantyja 'naaⁿ' Cristo, cha nchii ts'iaaⁿ na jndā tq^o' nt'omcheⁿ nntseicañjooⁿa. ²¹ Ee waa ñ'oom 'ndyoo Isaías na teiljeii cantyja 'naaⁿ! Cristo, tsoom:
 Nn'aⁿ na tijoom ñenty'iaa jom nndyena cantyja 'naaⁿ!a.
 Ndo' joo nn'aⁿ na tijoom ñejndye cantyja 'naaⁿ'a, nla'noⁿna.

Ñe'cjaa Pablo Roma

²² Nc'e ts'iaaⁿmeiⁿ, jndye xuee tyotseicu'na' ja na nncuacañoⁿya 'o na m'aⁿyo' Roma. ²³ Saa je' ticaⁿna' na ñequii'chenⁿ nñ'q^a ñjaaⁿ. Ndo' nc'e na majndye ndyu matseiqueeⁿna' ts'ooⁿya na ñe'cjocando^oa 'o, ²⁴ jo' chii na matseitiuuya na nncwinooⁿya na m'aⁿyo' quia na nncjoya ndyuaa España, ndo' xeⁿ jndā tquiaana' na neiⁿya na mam'aaⁿtjooⁿya cwantindyo xuee, quia jo' mancjo'ti'yo' nnteijndeⁿyo' na nncjo ncjotya. ²⁵ Saa jojndyaaya Jerusalén, ee jon'oⁿya cwii na nnteijndeina' nn'aⁿya nn'aⁿ judíos na cwila'yu' na m'aⁿ jo' jo'. ²⁶ Ee nn'aaⁿya na m'aⁿ ndyuaa Macedonia ñequio Acaya jndā jla'tjomna tsjo'ñjeeⁿ na nla'cwanomna na matei'jndeina' nn'aaⁿya na cwila'yu' na jeeⁿ jñeeⁿndye na m'aⁿ Jerusalén.

²⁷ Ee jla'tiuuna na nl'a naya'ñeeⁿ nn'aⁿ jndíos na cwilayu', ndo' maty'iomna' na ljo' cal'ana ee cha'cwijom na cho'jnaⁿna ndaq naⁿ'ñeeⁿ, ee cwicandaana na cwicalui'n'maaⁿndyena nc'e nn'aⁿ judíos. Jo' chii matsona' na catei'jndeiina naⁿ'ñeeⁿ 'naⁿ na macaⁿna'. ²⁸ Ndo' quia na jndaq seicandaqⁿndyo ts'iaaⁿmeiⁿ', ndo' xeⁿ jndaq ljo tsjo'ñjeeⁿ'ñeeⁿ lueena, quia ljo' nncwinoⁿya na m'aⁿ'yo' na jo ndyuuaa España. ²⁹ Ee ntyjiyyaya quia na nncuaya na m'aⁿ'yo', jeeⁿ ya nntio'naaⁿñe Cristo 'o na nñeiquiaya ñ'oom'm ndaqⁿyo'!

³⁰ 'O nn'aⁿ na cwila'yu'yo', nc'e Taya Jesucristo ndo' cantyja 'naaⁿ' na mañequiaa Espíritu Santo na wi' n'qoⁿya nc'iaaya, macaⁿna' na queⁿndyo' na calajomndyo' ñ'eⁿndyo na nlanaaⁿya nnom Ty'ooots'om cantyja 'naⁿya. ³¹ Cataⁿ'yo' nnoom na nlui'n'maaⁿndyo luee joo nn'aⁿ na m'aⁿ ts'onda Judea na tiñe'cala'yu'. Ndo' mati joo nn'aⁿ cwentaaⁿ'aⁿ na m'aⁿ Jerusalén nncjaawee' n'omna na nnto'ñoomna naya na joñ'qⁿ cwentaana. ³² Cha xeⁿ na Ty'ooots'om l'ue ts'om nncue'cañoⁿya 'o ñequio na neiⁿya, ndo' na nnty'iaya 'o nnts'aana' jndaa'jom na nncwajndyaya. ³³ Nquii Ty'ooots'om na mañequiaa na tjaa'naⁿ ñomtiuu cwic'qoⁿya jo nnoom, c'oomñé ñ'eⁿndyo' na cha'tsondyo'. Amén.

16

Mañequiaa Pablo na xmaⁿndye nn'aⁿ

¹ Cal'a'yo' cwii naya'ñeeⁿ na cateijnde'i'yo' nomnn'aaⁿya Febe. Jom mandi'ntjoom quii'ntaaⁿ tmaaⁿ' nn'aⁿ na macwj'i Ty'ooots'om cwentaaⁿ'aⁿ

tsjoom Cencrea. ² Cato'ñoom'yo' jom ñequio xuee' Nquii na cwiluiiñe na matsaq'ntjom jaa cha'xjeⁿ na maca^{nna'} na cal'aa jaa nn'aⁿ na cwilayu'ya n'oo^{nya} ñ'eⁿ Ty'oots'om. Ndo' catei'jndei'yo' jom ñequio meiⁿnquia nnom na maca^{nna'}. Ee jom jndye nn'aⁿ jnda ñeteijne^{iñ}, ndo' mati ja.

³ Quia'yo' na xma^{nñ}e Priscila ñ'eⁿ ti'Aquila. Joona cwila'jomndyena ts'iaaⁿ 'naaⁿ Cristo Jesús ñ'eⁿndyo. ⁴ Ee seiteincuu'ñena' cantyja na m'a^{nna}, cwe' cha calui'n'maaⁿndyo ja. Jo' chii cha'tso ntmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ na nchii judíos cwiñequia na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa^{nna}, ndo' mati ja. ⁵ Mati quia'yo' na xmaⁿndye tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ na cwitjomndye w'aana. Xma^{nñ}e Epeneto, tsaⁿ na jeeⁿ jnda ntyjiyya. Jom ts'aⁿ najndyee na seiyu' ñ'eⁿ Cristo ndyuua Acaya. ⁶ Candu'yo' xma^{nñ}e María. Jom jeeⁿ jndye ts'iaaⁿ na s'aaⁿ quii'ntaaⁿ'yo'. ⁷ Candu'yo' na xmaⁿndye nn'aⁿ na ñecwii tsjaanⁿ ñ'eⁿndyo juu Andrónico ñ'eⁿ Junias. Maljoyu ñet'oo^{nya} w'aancjo ñ'eⁿndyena. Jnda nquiui apóstoles joona. Joona tyuua'ti jla'yu'na ñ'eⁿ Cristo, nchiiti ja.

⁸ Candu'yo' nnom ti'x'iaya Amplias xma^{nñ}e. Ee na jnda ntyjeeⁿ Ta Jesús, mati na jeeⁿ wi' ts'oo^{nya} jom. ⁹ Ndo' xma^{nñ}e Urbano. Jom matseijomññe ts'iaaⁿ 'naaⁿ Cristo ñ'eⁿndyo. Ndo' mati xma^{nñ}e Estaquis, jom jeeⁿ wi' ts'oo^{nya}. ¹⁰ Candu'yo' na xma^{nñ}e Apeles. Cantyja na mach'eeⁿ jnda teitquoo' na matseiyu'ya ts'oom ñ'eⁿ Cristo. Ndo' mati xmaⁿndye nn'aⁿ Aristóbulo. ¹¹ Xma^{nñ}e Herodión tsaⁿ na mañe'cwii tsjaanⁿ já ñ'eⁿñe. Ndo'

xmaⁿndye nn'aaⁿ! Narciso na m'aⁿna cantyja 'naaⁿ! Jesucristo. ¹² Xmaⁿñe nomnn'aaⁿya Trifena ñ'eⁿ Trifosa na cwil'ana ts'iaaⁿ'naaⁿ! Ta Jesucristo. Ndo' xmaⁿñe nomnn'aaⁿya Pérsida, jom jeeⁿ jnda ntyjiya. Jeeⁿ maqueⁿñê na mach'eeⁿ ts'iaaⁿ'naaⁿ! Ta Jesús. ¹³ Xmaⁿñe Rufo. Jom jeeⁿ t'maⁿ mat-seixmaaⁿ cantyja 'naaⁿ! Ta Jesucristo. Ndo' mati xmaⁿñe tsoñeeⁿ. Juu jnda ntyjiya cha'cwijom ntyjii na tsondyo nnco. ¹⁴ Mati cal'a'yo['] cwii naya'ñeeⁿ na candu'yo['] na xmaⁿñe Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes ñequio nn'aⁿ na cwila'yu['] na m'aⁿ ñ'eⁿndyena. ¹⁵ Candu'yo['] na xmaⁿñe Filólogo, Julia, Nero, ñequio nomtyjeeⁿ, ñequio Olimpas, ñequio cha'tso nn'aⁿ na macwji['] Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ na m'aⁿ ñ'eⁿndyena.

¹⁶ Quia'yo['] na xmaⁿndyo['] ntyjee'yo['] ñequio na xcwee['] n'om'yo['] na cwitaⁿyo['] luee'yo[']. Ticwii tmaaⁿ! nn'aⁿ na macwji['] Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ ñ'eⁿ Cristo ndyuaameiⁿ cwila'cwanomna na xmaⁿndyo['].

¹⁷ 'O nn'anya na cwila'yu'yo['], mats'aa ty'oo ndaa^ayo['] na queⁿndyo['] cwenta cantyja 'naaⁿ joo nn'aⁿ na cwil'a na cwitoⁿndye nn'aⁿ tmaaⁿ! 'o, na cwil'ana na cwila'tjoⁿndye nc'iaa'yo['] jo nnom Ty'oots'om. Ee ñ'oom na cwit'mooⁿ naⁿñeeⁿ tixcwe m'aⁿna['] ñ'eⁿ ñ'oom na jndaa^a t'mooⁿyâ ndaa^ayo[']. Catjeiⁿndyo['] cantyja 'naaⁿ naⁿñeeⁿ, ¹⁸ ee ticala'xmaⁿna nn'aⁿ na cwindye'ntjom nnom nquii Ta Jesucristo. Naⁿñeeⁿ ticatueeⁿdyecjena cantyja 'naaⁿaⁿ. Macandaa na cwijndooⁿna ljo['] na macaⁿna['] nquieena. Cwila'neiⁿna ñ'oom ca'naaⁿ na jeeⁿ neiⁿncoo['] joona['], saa^a joo ñ'oomⁿñeeⁿ cwinquioⁿnaⁿ joo nn'aⁿ na ticuee['] na

cwila'no^{n!}. **19** Saq jndaq t'om ñ'oom cantyja 'na^{n!}yo' na 'o cwitue'ndyo'cje'yo' nnom ñ'oom na xcwe. Jo' na mañequiaana' na jeeⁿ neiⁿya. Ndo' l'ue ts'ooⁿ na c'om'c'eendyo' na nl'a'yo' ljo' na majo'ndyo', nchii nl'a'yo'yo' yuu na tis'a. **20** Nquii Ty'oots'om na mañequiaan na meiⁿcwii ñomtiuu tic'ooⁿya jo nnoom, mawaa xjeⁿ na nnts'aaⁿ na nntseicachquiañaⁿ Satanás nacjee' nc'ee'yo'. Juu naya na tseixmaⁿ Jesucristo, c'omna' ñ'eⁿndyo'.

21 Timoteo na ñ'eⁿ cwil'aayâ ts'iaaⁿ 'naa^{n!} Ty'oots'om, matseicwanoom na xmaⁿndyo'. Mati Lucio, Jasón, ndo' Sosípater, nn'aⁿ na mañecwii tsjaaⁿ ja ñ'eⁿndye cwilacwanomna na xmaⁿndyo'.

22 Maja Tercio matseicwanoⁿ na xmaⁿndyo' ñequio xuee' Ta Jesús. Cartawaañe matseiljeiya na matseicwanom Pablo na m'a^{n!}yo'.

23 Matseicwanom Gayo na xmaⁿndyo'. Ja Pablo m'aaⁿya wa^{n!}aⁿ na mateix'eeⁿ ja. Ndo' mañjaan cwitjomndye nn'aⁿ na cwila'yu'. Ndo' mati Erasto matseicwanoom na xmaⁿndyo'. Jom tsaⁿcoñom s'om tsjoomwaa. Mati juu nn'aⁿya Cuarto matseicwanom na xmaⁿndyo'.

24 Ty'oots'om quiaaⁿ na c'oom naya na matseixmaⁿ Ta Jesucristo ñ'eⁿ cha'tsondyo' 'o. Amén.

Pablo malcwi'i'nnaa^{n!}aⁿ Ty'oots'om

25 Ndo' je', cwila't'maa^{n!}ndyo^o Ty'oots'om. Jom waa najneiⁿ na nnts'aaⁿ na nnc'om'jndaq'ti'yo' cantyja 'naa^{n!} ñ'oom naya na mañequiaya na cwilui'n'maaⁿndye nn'aⁿ ndo' nc'e ñ'oom na ma'mooⁿya cantyja 'naa^{n!} Jesucristo. Ndo' na luala' waa, matseijomna' ñequio juu na cwe'

wanty'iuu' tyom'aaⁿna' xjeⁿ cwitjoocheⁿ na
ncuaa tsjoomnancue. ²⁶ Saa je' je' cwiwitquioo'
xcweyana' ndaq nn'aⁿ ee ñ'oom' Ty'oots'om na
teiljeii na tyola'neiⁿ profetas na tyondye'ntjom
nnoom, cantyjati xjeⁿ na tyotsa'ntjom Nqueⁿ na
ticantycwii na m'aaⁿ. Juu ñ'oom waanty'iuu'ñeeⁿ
jnda seicanooⁿ cha nn'aⁿ meiⁿnquia ndyuua
nndaq nla'yu'na ndo' nla'candaa jo nnoom.

²⁷ Nnom nqui Ty'oots'om na ñecwiiñê, na tja-
cantyja na jndo' ts'oom, ñecwiitco caluiit'maⁿñê
nc'e Jesucristo. Amén.

**Ñ'oom xco na tqueⁿ ty'oots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61